

JOURNAL OFFICIEL

DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

PARAISANT LE JEDI

Matahiiti 139
N° 10

TE VE'A A TE HAU NO POLYNESIA FARANI

Mahana 8
no Mati 1990

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU POUVOIR CENTRAL

ACTES PROMULGUES

Loi n° 89-1008 du 31 décembre 1989 relative au développement des entreprises commerciales et artisanales et à l'amélioration de leur environnement économique, juridique et social. (Arrêté n° 192 DRCL du 21 février 1990 portant promulgation de l'article 23 de ladite loi).	360
---	-----

ACTES REGLEMENTAIRES DU HAUT-COMMISSAIRE

Arrêté n° 167 BF du 14 février 1990 portant création d'une règle d'avances à la résidence du haut-commissaire de la République en Polynésie française.	361
Arrêté n° 168 BF du 14 février 1990 portant nomination du régisseur de la caisse de la régie d'avances de la résidence du haut-commissaire (M. Dominique Santoni).	361
Arrêté n° 172 du 14 février 1990 portant ouverture d'une enquête publique relative à l'établissement de servitudes radioélectriques contre les obstacles et les perturbations électromagnétiques.	362
Arrêté n° 184 BAC du 16 février 1990 fixant à compter du 1er janvier 1989 le taux de base de l'indemnité représentative de logement à verser à certaines catégories d'instituteurs.	363
Arrêtés n° 6 et n° 7 TG du 20 février 1990 constatant la désignation par le conseil de conseillers municipaux comme remplaçants du maire de la commune de Rangiroa (Mme Tetooa Louise épouse Teavae) et du maire de la commune de Hao (M. Tuteirihia Tagaroa).	363
Arrêté n° 189 BF du 20 février 1990 fixant le taux des indemnités pour frais de déplacement.	364
Arrêté n° 9 TG du 27 février 1990 relatif au remplacement du maire de la commune de Takaroa (par Mme Maihiti Hiriata épouse Tehina).	365

EXTRAITS

Arrêté n° 163 J du 9 février 1990 constatant la prise de ses fonctions par M. Guy Rommé, juge au tribunal de première instance de Papeete.	365
--	-----

ACTES DES INSTITUTIONS DU TERRITOIRE

ARRETES DU GOUVERNEMENT OU DES MINISTRES

PRESIDENCE

Arrêté n° 255 CM du 28 février 1990 portant ouverture de crédits provisionnels à la section spécialisée du Fonds d'intervention et de solidarité (F.I.S.) dénommée Fonds de péréquation des prix des hydrocarbures (F.P.P.H.) 366

EXTRAITS

Arrêtés n° 252 et n° 253 CM du 26 février 1990 mettant fin aux fonctions de commissaire de gouvernement auprès de l'Institut de la communication audiovisuelle et auprès de l'Office des postes et télécommunications de M. Henri-Eudes Renaud de la Faverie. 366

Arrêté n° 256 CM du 28 février 1990 mettant fin aux fonctions de M. Joël Buillard, chef du service de l'administration des archipels. 366

MINISTERE DE LA SANTE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

EXTRAITS

Arrêté n° 254 CM du 28 février 1990 rendant exécutoire la délibération n° 4-90 CHT portant modification du budget du Centre hospitalier territorial pour l'exercice 1989. 367

MINISTERE DE L'EDUCATION ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Arrêté n° 257 CM du 28 février 1990 fixant la date à partir de laquelle les enseignants remplissant les conditions requises sont autorisés à s'absenter pour partir en congé administratif à l'issue de l'année scolaire 1989-1990. 367

Arrêté n° 258 CM du 28 février 1990 fixant le calendrier des jours fériés au titre de l'année 1990 pour les agents des services et établissements publics du territoire. 367

EXTRAITS

Arrêté n° 927 MED du 26 février 1990 portant autorisation d'ouverture d'un concours externe, sur titres, pour le recrutement d'un chef de service de gynécologie, agent contractuel de la 1ère catégorie du corps des agents non fonctionnaires de l'administration. 368

Arrêté n° 928 MED du 26 février 1990 portant autorisation d'ouverture des concours interne et externe pour le recrutement d'adjoints administratifs (CC3) régis par la convention collective des agents non fonctionnaires de l'administration. 368

Arrêté n° 929 MED du 26 février 1990 portant autorisation d'ouverture d'un concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'employés d'administration, agents contractuels de la 4e catégorie du corps des agents non fonctionnaires de l'administration. 368

MINISTERE DE L'URBANISME ET DU LOGEMENT, DES TRANSPORTS TERRESTRES ET DE L'ADMINISTRATION GENERALE

EXTRAITS

Arrêté n° 941 MUR/AA du 27 février 1990 portant modification de l'arrêté n° 782 PR du 22 décembre 1989 autorisant l'organisation d'une tombola au profit de l'Association des parents d'élèves Sainte-Thérèse. 368

Arrêtés n° 942 et n° 943 MUR du 27 février 1990 accordant des dérogations au règlement d'urbanisme de l'agglomération de Papeete, Pirae et Arue (extension et rénovation du centre Sotavi - Tipaerui, Papeete), (groupement d'habitations Tipaerui Grand - S.A.E.M. Fare de France). 368

ACTES MUNICIPAUX**COMMUNE DE PAPARA**

Délibération municipale n° 89-110 du 18 décembre 1989 fixant à nouveau les tarifs des actes d'état civil et administratif. . .	369
Délibération municipale n° 89-111 du 18 décembre 1989 modifiant la taxe sur les panneaux réclames, enseignes, affiches ou dispositifs publicitaires sur le territoire de la commune de Papara.	369
Délibération municipale n° 89-112 du 18 décembre 1989 modifiant les tarifs de cession d'une concession dans le cimetière municipal de Papara.	370
Délibération municipale n° 89-114 du 18 décembre 1989 fixant à nouveau les tarifs des redevances sur les travaux de branchements des concessions d'eau.	370
Délibération municipale n° 89-116 du 29 décembre 1989 portant modification des redevances sur la consommation de l'eau dans le territoire de la commune de Papara.	371

ACTES PUBLIES A TITRE D'INFORMATION**ACTES DU POUVOIR CENTRAL**

Décret n° 90-38 du 11 janvier 1990 relatif aux entreprises nationales d'assurance. (J.O.R.F. du 12 janvier 1990, page 495).	371
Arrêté ministériel du 12 janvier 1990 fixant les modalités de répartition des autres dépenses de contrôle technique d'exploitation entre les entreprises autorisées de transports aériens. (J.O.R.F. du 7 février 1990, page 1583).	372
Arrêté interministériel du 17 janvier 1990 modifiant l'arrêté du 22 avril 1985 portant règlement de comptabilité pour la désignation des ordonnateurs secondaires et de leurs délégués du budget annexe de la navigation aérienne. (J.O.R.F. du 7 février 1990, page 1583).	372
Arrêté ministériel du 2 février 1990 modifiant l'arrêté du 26 juin 1987 modifié portant octroi d'autorisation et d'agrément de transports aériens. (J.O.R.F. du 16 février 1990, page 1996).	373
Annexes I, II et III de la convention de Washington de 1973 portant sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction	373

EXTRAITS

Décret du 10 janvier 1990 portant acquisition de la nationalité française. (J.O.R.F. n° 12 du 14 janvier 1990, page 626). . .	389
Arrêté interministériel du 30 janvier 1990 autorisant en 1990 l'ouverture de concours pour le recrutement de contrôleurs stagiaires des douanes (femmes et hommes) des corps de fonctionnaires de l'Etat pour l'administration de la Polynésie française. (J.O.R.F. du 6 février 1990, page 1538).	389
Arrêté ministériel du 1er février 1990 instituant une liste d'aptitude supplémentaire pour l'année 1990. (J.O.R.F. du 6 février 1990, page 1546).	389

ACTES DES AUTORITES TERRITORIALES

Service des douanes.— Cours des changes (période du 8 au 21 mars 1990 inclus)	390
---	-----

PARTIE NON OFFICIELLE

Annonces judiciaires et légales	390
Annonces diverses	390

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU POUVOIR CENTRAL

ACTES PROMULGUÉS

ARRETE n° 192 DRCL du 21 février 1990 portant promulgation de l'article 23 de la loi n° 89-1008 du 31 décembre 1989 relative au développement des entreprises commerciales et artisanales et à l'amélioration de leur environnement économique, juridique et social.

Le haut-commissaire de la République
en Polynésie française,
chevalier de la Légion d'honneur,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut de la Polynésie française, notamment son article 91 ;

Le gouvernement du territoire informé,

Arrête :

Article 1er. — Est promulgué dans le territoire de la Polynésie française pour y être exécuté selon ses forme et teneur :

— l'article 23 de la loi n° 89-1008 du 31 décembre 1989 relative au développement des entreprises commerciales et artisanales et à l'amélioration de leur environnement économique, juridique et social, parue au J.O.R.F. n° 1 des 1er et 2 janvier 1990, page 9.

Art. 2. — Le secrétaire général de la Polynésie française est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 21 février 1990.
Pour le haut-commissaire
et par délégation :
*Le secrétaire général
de la Polynésie française,*
Raymond VERGNE.

LOI n° 89-1008 du 31 décembre 1989 relative au développement des entreprises commerciales et artisanales et à l'amélioration de leur environnement économique, juridique et social.

L'Assemblée nationale et le Sénat ont adopté,

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

Art. 23. — La loi n° 66-537 du 24 juillet 1966 sur les sociétés commerciales est ainsi modifiée :

I. — L'article 25 est ainsi rédigé :

"Art. 25. — La société en commandite simple est désignée par une dénomination sociale à laquelle peut être incorporé le nom d'un ou plusieurs associés et qui doit être précédée ou suivie immédiatement des mots : 'société en commandite simple'."

II. — Il est inséré, après le deuxième alinéa de l'article 50, un alinéa ainsi rédigé :

"Par dérogation aux dispositions du premier alinéa, lorsque la société ne comprend qu'un seul associé et que la convention est conclue avec celui-ci, il en est seulement fait mention au registre des délibérations."

III. — Le deuxième alinéa de l'article 61 est ainsi rédigé :

"Le retrait des fonds provenant de souscriptions peut être effectué par un mandataire de la société après l'établissement du certificat du dépositaire."

IV. — Dans l'article 321, le mot : "extraordinaire" est supprimé.

Dans l'article 321-1, les mots : "extraordinaire" et "ordinaire" sont supprimés.

Dans l'article 324, le mot : "extraordinaire" est supprimé.

V. — Dans le premier alinéa de l'article 388, après les mots : "article 377.", il est inséré le mot : "378-1."

VI. — Dans l'article 389, après les mots : "les dispositions des articles" sont insérées les références : "377, 378, 378-1."

VII.— Les dispositions du présent article sont applicables dans les territoires d'outre-mer et à Mayotte.

La présente loi sera exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Paris, le 31 décembre 1989.

François MITTERRAND.

Par le Président de la République :

Le Premier ministre,
Michel ROCARD.

*Le ministre d'Etat, ministre de l'économie,
des finances et du budget,*
Pierre BEREGOVY.

Le garde des sceaux, ministre de la justice,
Pierre ARPAILLANGE.

*Le ministre de l'industrie
et de l'aménagement du territoire,*
Roger FAUROUX.

*Le ministre du travail, de l'emploi
et de la formation professionnelle,*
Jean-Pierre SOISSON.

*Le ministre des postes,
des télécommunications et de l'espace,*
Paul QUILES.

*Le ministre de la solidarité, de la santé
et de la protection sociale,*
Claude EVIN.

*Le ministre délégué auprès du ministre
de l'industrie et de l'aménagement du territoire,
chargé du commerce et de l'artisanat,*
François DOUBIN.

ACTES REGLEMENTAIRES DU HAUT-COMMISSAIRE

**ARRETE n° 167 BF du 14 février 1990 portant création d'une
régie d'avances à la résidence du haut-commissaire de la
République en Polynésie française.**

Le haut-commissaire de la République
en Polynésie française,
chevalier de la Légion d'honneur,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du
territoire de la Polynésie française ;

Vu le décret financier du 30 décembre 1912 et les arrêtés
modificatifs subséquents ;

Vu le décret n° 62-1587 du 29 décembre 1962 portant
règlement général sur la comptabilité publique ;

Vu le décret n° 64-486 du 28 mai 1964 relatif aux régies de
recettes et aux régies d'avances des organismes publics, modifié
par le décret n° 71-153 du 22 février 1971 ;

Vu les nécessités de service ;

Vu l'avis favorable de M. le trésorier-payeur général de la
Polynésie française,

Arrête :

Article 1er.— Il est créé auprès de la résidence du haut-
commissaire de la République en Polynésie française, une régie
d'avances pour le paiement exclusif des "extras" engagés lors des
réceptions.

Art. 2.— Le montant de l'avance est fixé à deux cent mille
francs CFP (200.000 F CFP).

Art. 3.— Ces dépenses sont imputables sur le budget de l'Etat,
ministère des départements et territoires d'outre-mer, chapitre
34-98, article 40.

Art. 4.— Le trésorier-payeur général de la Polynésie française
et le secrétaire général de la Polynésie française sont chargés,
chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui
sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Fait à Papeete, le 14 février 1990.

Pour le haut-commissaire,
par délégation :

*Le secrétaire général
de la Polynésie française,*
Raymond VERGNE.

**ARRETE n° 168 BF du 14 février 1990 portant nomination du
régisseur de la caisse de la régie d'avances de la rési-
dence du haut-commissaire.**

Le haut-commissaire de la République
en Polynésie française,
chevalier de la Légion d'honneur,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du
territoire de la Polynésie française ;

Vu le décret financier du 30 décembre 1912 et les arrêtés
modificatifs subséquents ;

Vu le décret n° 62-1587 du 29 décembre 1962 portant
règlement général sur la comptabilité publique ;

Vu le décret n° 64-486 du 28 mai 1964 relatif aux régies de
recettes et aux régies d'avances des organismes publics, modifié
par le décret n° 71-153 du 22 février 1971 ;

Vu l'arrêté n° 167 BF du 14 février 1990 portant création de la
régie d'avances à la résidence du haut-commissaire ;

Vu les nécessités de service ;

Vu l'avis favorable de M. le trésorier-payeur général de la
Polynésie française,

Arrête :

Article 1er.— M. Dominique Santoni, intendant de la résidence du haut-commissaire de la République en Polynésie française, est nommé régisseur d'avances de la régie d'avances de la résidence du haut-commissaire.

Art. 2.— M. Dominique Santoni est pécuniairement responsable de la conservation des fonds qu'il a reçus et de l'exactitude des décomptes de liquidation de la régie.

Art. 3.— En raison du montant limité des opérations à effectuer, M. Dominique Santoni est dispensé de constituer un cautionnement.

Art. 4.— Le trésorier-payeur général de la Polynésie française et le secrétaire général de la Polynésie française sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Fait à Papeete, le 14 février 1990.

Pour le haut-commissaire,
par délégation :

*Le secrétaire général
de la Polynésie française,*
Raymond VERGNE.

ARRETE n° 172 du 14 février 1990 portant ouverture d'une enquête publique relative à l'établissement de servitudes radioélectriques contre les obstacles et les perturbations électromagnétiques.

Le haut-commissaire de la République
en Polynésie française,
chevalier de la Légion d'honneur,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'article n° 237 du décret du 21 novembre 1933 portant réorganisation judiciaire et fixant les règles de procédure en Océanie ;

Vu l'arrêté n° 891 APA du 22 août 1949 rendant applicables en Polynésie française les lois n° 49-758 et n° 49-759 du 9 juin 1949, et établissant des servitudes dans l'intérêt des transmissions radioélectriques ;

Vu l'arrêté n° 1128 APA du 7 septembre 1951 promulguant les décrets n° 51-940 et n° 51-941 du 17 juillet 1951 portant règlement d'administration publique pour l'application des lois n° 49-758 et n° 49-759 précitées ;

Vu l'arrêté n° 1060 APA du 10 août 1957 rendant applicable en Polynésie française le décret n° 57-817 du 22 juillet 1957 portant déconcentration administrative par transfert d'attributions des services centraux du ministère de la France d'outre-mer ;

Vu le dossier constituant le projet de servitudes radioélectriques, les cartes et plans qui l'accompagnent,

Arrête :

Article 1er.— Une enquête publique relative à l'établissement des servitudes radioélectriques contre les obstacles au voisinage du centre radioélectrique de 2e catégorie à Fare Ute, sur le parcours du faisceau hertzien de Fare Ute à Super-Mahina et sur le parcours du faisceau hertzien de Fare Ute au Taaone, est ouverte aux mairies de Papeete, Pirae, Arue et Mahina.

Art. 2.— M. Boyer de la D.M.T.P. est désigné pour assurer les fonctions de commissaire enquêteur.

Art. 3.— Cette enquête durera 15 jours pleins et consécutifs du 1er au 15 mars 1990 inclus. Cinq jours avant la date fixée pour l'ouverture de l'enquête :

- a) le présent arrêté sera publié par les soins des mairies de Papeete, Pirae, Arue et Mahina, par voie d'affichage et tous autres procédés en usage ;
- b) un avis d'ouverture de l'enquête sera inséré dans les journaux locaux aux frais de la Marine nationale ;
- c) il sera justifié de l'accomplissement de ces formalités par un certificat du commissaire enquêteur, et par un exemplaire des journaux ayant publié l'insertion.

Ces pièces seront jointes au dossier de l'enquête.

Art. 4.— Pendant le délai fixé à l'article 3 précédent, le dossier d'enquête qui comporte mémoires explicatifs et plans, est mis à la disposition du public aux mairies de Papeete, Pirae, Arue et Mahina.

Toute personne pourra en prendre connaissance, chaque jour ouvrable et aux heures d'ouvertures des mairies de Papeete, Pirae, Arue et Mahina.

Art. 5.— Pendant la durée de l'enquête, toute personne pourra consigner ses observations sur un registre ouvert à cet effet et déposé aux mairies de Papeete, Pirae, Arue et Mahina.

Les intéressés pourront également adresser par écrit et par voie postale, leurs observations au commissaire enquêteur qui les visera et les annexera audit registre.

Art. 6.— Pendant les trois jours ouvrables précédant la date de clôture de l'enquête, le commissaire enquêteur recevra les observations du public.

Art. 7.— A l'expiration du délai fixé à l'article 3 ci-dessus, le commissaire enquêteur procédera à la clôture du registre d'enquête, sous sa signature, et transmettra toutes les pièces du dossier avec son avis.

Art. 8.— Le présent arrêté sera enregistré, communiqué partout où besoin sera et publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 14 février 1990.

Pour le haut-commissaire,
par délégation :
*Le secrétaire général
de la Polynésie française,*
Raymond VERGNE.

ARRETE n° 184 BAC du 16 février 1990 fixant à compter du 1er janvier 1989 le taux de base de l'indemnité représentative de logement à verser à certaines catégories d'instituteurs.

Le haut-commissaire de la République
en Polynésie française,
chevalier de la Légion d'honneur,

Vu la loi du 30 octobre 1886 modifiée relative à l'organisation de l'enseignement primaire ;

Vu la loi du 19 juillet 1889 sur les dépenses ordinaires de l'instruction primaire publique et les traitements du personnel de ce service ;

Vu la loi n° 71-1028 du 24 décembre 1971 relative à la création et à l'organisation de communes dans le territoire de la Polynésie française, modifiée et complétée par la loi n° 77-1460 du 29 décembre 1977 ;

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu le décret n° 82-622 du 19 juillet 1982 fixant les dispositions statutaires applicables au corps des instituteurs de la Polynésie française ;

Vu le décret n° 83-367 du 2 mai 1983 relatif à l'indemnité de logement due aux instituteurs ;

Vu le procès-verbal de la réunion du conseil de l'enseignement primaire du 26 avril 1984 aux termes duquel le principe d'une réévaluation annuelle de l'indemnité de logement des instituteurs a été adopté ;

Vu la correspondance n° 3294 BAC du 4 décembre 1989 invitant les chefs de subdivision administrative à faire délibérer les conseils municipaux de leur subdivision sur la revalorisation de ladite indemnité,

Arrête :

Article 1er.— A compter du 1er janvier 1989, le taux de base de l'indemnité représentative de logement à verser aux instituteurs, telle que définie par le décret n° 63-367 du 2 mai 1983, est fixé pour l'ensemble des communes de la Polynésie française à 16.509 F CFP par mois.

Art. 2.— Le secrétaire général de la Polynésie française, le trésorier-payeur général, le directeur de la mission d'aide financière et de coopération régionale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 16 février 1990.
Pour le haut-commissaire,
par délégation :
*Le secrétaire général
de la Polynésie française,*
Raymond VERGNE.

ARRETE n° 6 TG du 20 février 1990 constatant la désignation par le Conseil d'un conseiller municipal comme remplaçant du maire de la commune de Rangiroa.

Le haut-commissaire de la République
en Polynésie française,
chevalier de la Légion d'honneur,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu le code des communes de Polynésie française et notamment l'article L. 122-13 ;

Vu la décision du Conseil d'Etat du 10 janvier 1990 annulant les opérations électorales qui se sont déroulées le 19 mars 1989 dans la commune de Rangiroa ;

Vu la lettre de M. Natua Roger en date du 19 février 1990 ;

Vu le télégramme de M. Tefeiao Paea et de Mme Pou Heautupuraa épouse Tevaria en date du 19 février 1990 ;

Vu les télégrammes de M. Richmond Teuira et de Natua Teuira en date du 20 février 1990,

Arrête :

Article 1er.— Est constatée la désignation par le Conseil de Mme Tetoofa Louise épouse Teavae comme remplaçante du maire de la commune de Rangiroa.

Art. 2.— Ce remplacement prendra fin dès la prochaine élection du maire de la commune de Rangiroa.

Art. 3.— Le présent arrêté sera enregistré, communiqué, publié et affiché partout où besoin sera selon la procédure d'urgence.

Fait à Papeete, le 20 février 1990.

Pour le haut-commissaire,
par délégation :

*Le chef de la subdivision administrative
des Tuamotu-Gambier,*
Claude LOUIS.

ARRETE n° 7 TG du 20 février 1990 constatant la désignation par le Conseil d'un conseiller municipal comme remplaçant du maire de la commune de Hao.

Le haut-commissaire de la République
en Polynésie française,
chevalier de la Légion d'honneur,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu le code des communes de Polynésie française et notamment l'article L. 122-13 ;

Vu la décision du Conseil d'Etat du 11 janvier 1990 annulant les opérations électorales qui se sont déroulées le 19 mars 1989 dans la commune de Hao ;

Vu les télégrammes de M. Putaratara Paito et de M. Tuihani Mana en date du 20 février 1990,

Arrête :

Article 1er.— Est constatée la désignation par le Conseil de M. Tuteirihia Tagaroa comme remplaçant du maire de la commune de Hao.

Art. 2.— Ce remplacement prendra fin dès la prochaine élection du maire de Hao.

Art. 3.— Le présent arrêté sera enregistré, communiqué, publié et affiché partout où besoin sera selon la procédure d'urgence.

Fait à Papeete, le 20 février 1990.

Pour le haut-commissaire,

par délégation :

*Le chef de la subdivision administrative
des Tuamotu-Gambier,
Claude LOUIS.*

ARRETE n° 189 BF du 20 février 1990

fixant le taux des indemnités pour frais de déplacement.

Le haut-commissaire de la République
en Polynésie française,
chevalier de la Légion d'honneur,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu le décret n° 55-1627 du 7 décembre 1955 modifiant les dispositions du décret du 13 juin 1912 relatif au régime des déplacements des fonctionnaires, employés et agents civils des services coloniaux ou locaux voyageant isolément dans les territoires relevant du ministère de la France d'outre-mer ;

Vu le décret n° 66-619 du 10 août 1966 relatif aux conditions et modalités de règlement des frais occasionnés par les missions des personnels civils sur le territoire métropolitain de la France articles 2, 3 et 4 ;

Vu l'arrêté interministériel du 15 octobre 1989 fixant les taux des indemnités forfaitaires de déplacement prévues aux articles 9, 13, 23 et 33 du décret n° 66-619 du 10 août 1966 modifié ;

Vu l'arrêté interministériel du 15 octobre 1989 fixant les taux journaliers de l'indemnité de mission et de l'indemnité de tournée allouées aux militaires se déplaçant sur le territoire métropolitain de la France ;

Vu l'arrêté n° 1568 BF du 26 octobre 1988 fixant le taux des indemnités pour frais de déplacement des fonctionnaires civils et militaires en fonction en Polynésie française,

Arrête :

Article 1er.— Les dispositions de l'arrêté n° 1568 BF du 26 octobre 1988 sont abrogées.

Art. 2.— Les taux des indemnités de déplacement relatives aux fonctionnaires sont fixés comme suit, en francs Pacifique, à compter du 1er février 1990.

A - FONCTIONNAIRES CIVILS

1) Iles du Vent - Iles Sous-le-Vent (1,84)

	Groupe	1 repas	2 repas	1 nuit	Par 24 h
Missions	1	2.500	5.000	5.000	10.000
	2 & 3	2.208	4.416	4.416	8.832
	4	2.208	4.416	4.416	8.832
Tournées	1	2.000	4.000	4.000	8.000
	2 & 3	1.766	3.532	3.532	7.064
	4	1.766	3.532	3.532	7.064

2) Marquises - Australes - Tuamotu-Gambier (2,08)

	Groupe	1 repas	2 repas	1 nuit	Par 24 h
Missions	1	2.827	5.654	5.654	11.308
	2 & 3	2.496	4.992	4.992	9.984
	4	2.496	4.992	4.992	9.984
Tournées	1	2.261	4.522	4.522	9.044
	2 & 3	1.996	3.992	3.992	7.984
	4	1.996	3.992	3.992	7.984

B - FONCTIONNAIRES MILITAIRES

1) Iles du Vent - Iles Sous-le-Vent (1,81)

	Groupe	1 repas	2 repas	1 nuit	Par 24 h
Missions	1	2.460	4.920	4.920	9.840
	2 & 3	2.172	4.344	4.344	8.688
	4	2.139	4.278	4.278	8.556

2) Marquises - Australes - Tuamotu-Gambier (2,05)

	Groupe	1 repas	2 repas	1 nuit	Par 24 h
Missions	1	2.786	5.572	5.572	11.144
	2 & 3	2.460	4.920	4.920	9.840
	4	2.423	4.846	4.846	9.692

Art. 3.— Le secrétaire général de la Polynésie française, le trésorier-payeur général de la Polynésie française sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 20 février 1990.

Pour le haut-commissaire,

par délégation :

*Le secrétaire général
de la Polynésie française,
Raymond VERGNE.*

ARRETE n° 9 TG du 27 février 1990 relatif au remplacement du maire de la commune de Takaroa.

Le haut-commissaire de la République
en Polynésie française,
chevalier de la Légion d'honneur,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu le code des communes de Polynésie française et notamment l'article L. 122-13 ;

Vu les décisions du Conseil d'Etat du 25 janvier 1990 annulant les opérations électorales qui se sont déroulées le 19 mars 1989 dans la commune associée de Takapoto,

Arrête :

Article 1er.— Mme Maihiti Hiriata épouse Tehina est nommée remplaçante du maire de la commune de Takaroa.

Art. 2.— Ce remplacement prendra fin dès la prochaine élection du maire de Takaroa.

Art. 3.— Le présent arrêté sera enregistré, communiqué, publié et affiché partout où besoin sera selon la procédure d'urgence.

Fait à Papeete, le 27 février 1990.

Pour le haut-commissaire,
par délégation :

*Le chef de la subdivision des îles
Tuamotu-Gambier,*
Claude LOUIS.

Par arrêté n° 163 J du haut-commissaire de la République en Polynésie française en date du 9 février 1990.— Est constatée à compter du 31 janvier 1990, date de son arrivée dans le territoire, la prise de ses fonctions par M. Guy Rommé, juge au tribunal de première instance de Papeete.

ACTES DES INSTITUTIONS DU TERRITOIRE

ARRETES DU GOUVERNEMENT OU DES MINISTRES

PRESIDENCE

ARRETE n° 255 CM du 28 février 1990 portant ouverture de crédits provisionnels à la section spécialisée du Fonds d'intervention et de solidarité (F.I.S.) dénommée Fonds de péréquation des prix des hydrocarbures (F.P.P.H.).

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 789 PR du 11 décembre 1987 relatif à la composition du gouvernement du territoire ;

Vu l'arrêté n° 157 PR du 3 avril 1989 portant nomination de membres du gouvernement ;

Vu la délibération n° 80-39 du 13 mars 1980 instituant des aides relatives à la péréquation des prix des hydrocarbures ;

Vu la délibération n° 85-1015 du 7 février 1985 portant création d'un Fonds de péréquation des prix des hydrocarbures ;

Vu la délibération n° 87-18 AT du 9 mars 1987 portant création du Fonds d'intervention et de solidarité (F.I.S.) ;

Vu l'arrêté n° 1414 CM du 20 décembre 1988 relatif au soutien de certains hydrocarbures ;

Vu l'arrêté n° 298 PR du 5 juin 1989 relatif à la présidence des comités de gestion spécialisés du Fonds d'intervention et de solidarité (F.I.S.) ;

Vu la délibération n° 89-146 AT du 23 décembre 1989 approuvant le budget du territoire pour l'exercice 1990 ;

Vu l'arrêté n° 53 CM du 12 janvier 1990 arrêtant le programme initial 1990 du Fonds d'intervention et de solidarité ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré en sa séance du 28 février 1990,

Arrête :

Article 1er.— Des crédits provisionnels sont ouverts à la section spécialisée du Fonds d'intervention et de solidarité (F.I.S.) dénommée Fonds de péréquation des prix des hydrocarbures pour un montant de 156.500.000 F CFP.

La dotation provisionnelle est répartie comme suit :

Opérations	Dotations
1/90 Essence	63.300.000
2/90 Pétrole	4.400.000
3/90 Gazole-fioul	67.600.000
4/90 Gaz	21.200.000

Art. 2.— Cette affectation provisionnelle sera comptabilisée dans le programme 1990 qui sera établi ultérieurement par arrêté en conseil des ministres et après avis du comité de gestion de la section spécialisée du Fonds d'intervention et de solidarité (F.I.S.) dénommée Fonds de péréquation des prix des hydrocarbures (F.P.P.H.).

Art. 3.— Le ministre du budget, du plan et de l'aménagement du territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 28 février 1990.
Alexandre LEONTIEFF.

Par le Président du gouvernement du territoire :
*Le ministre du budget, du plan
et de l'aménagement du territoire,*
Louis SAVOIE.

Par arrêté n° 252 CM du 26 février 1990.— Il est mis fin aux fonctions de commissaire du gouvernement auprès de l'établissement public territorial dénommé "Institut de la communication audiovisuelle" de M. Henri-Eudes Renaud de la Faverie.

Par arrêté n° 253 CM du 26 février 1990.— Il est mis fin aux fonctions de commissaire du gouvernement auprès de l'établissement public territorial dénommé "Office des postes et télécommunications" de M. Henri-Eudes Renaud de la Faverie.

Par arrêté n° 256 CM du 28 février 1990.— Il est mis fin aux fonctions de M. Joël Buillard en qualité de chef du service de l'administration des archipels.

L'arrêté n° 671 CM du 1er juin 1989 portant nomination de M. Joël Buillard, en tant que chef du service de l'administration des archipels, est abrogé.

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

Par arrêté n° 254 CM du 28 février 1990.— Est rendue exécutoire la délibération n° 4-90 CHT portant modification du budget du Centre hospitalier territorial adoptée par son conseil d'administration le 16 février 1990.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

ARRETE n° 257 CM du 28 février 1990 fixant la date à partir de laquelle les enseignants remplissant les conditions requises sont autorisés à s'absenter pour partir en congé administratif à l'issue de l'année scolaire 1989-1990.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Sur le rapport du ministre de l'éducation et de la fonction publique,

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 789 PR du 11 décembre 1987 relatif à la composition du gouvernement du territoire ;

Vu l'arrêté n° 157 PR du 3 avril 1989 portant nomination de membres du gouvernement ;

Vu l'arrêté n° 158 PR du 3 avril 1989 relatif aux attributions des membres du gouvernement ;

Vu l'arrêté n° 1299 I.ADM du 17 mars 1975 portant définition des fonctions et organisation du service territorial de l'enseignement du premier degré ;

Vu la délibération n° 187-14 AT du 29 janvier 1987 portant création de la direction des enseignements secondaires ;

Vu l'arrêté n° 190 CM du 19 février 1987 portant organisation de la direction des enseignements secondaires ;

Vu la convention n° 88-3 du 31 mars 1988 relative à l'éducation en Polynésie française ;

Vu le décret n° 82-622 du 19 juillet 1982 relatif aux dispositions statutaires applicables au corps des instituteurs de Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 633 CM du 11 mai 1989 fixant le calendrier de l'année scolaire 1989-1990 ;

Vu l'avis favorable du comité paritaire compétent à l'égard des institutrices et instituteurs de Polynésie française du 16 novembre 1989 ;

Vu l'avis favorable du comité paritaire compétent à l'égard des enseignants du second degré du 10 janvier 1990 ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré en sa séance du 28 février 1990,

Arrête :

Article 1er.— Les instituteurs, les personnels de l'enseignement du premier degré, les professeurs de l'Ecole normale et les professeurs des collèges et des lycées remplissant les conditions requises pour bénéficier d'un congé administratif à l'issue de l'année scolaire 1989-1990 sont autorisés à s'absenter du territoire à compter du 17 juin 1990.

Toutefois, les personnels ayant achevé leur service d'enseignement hebdomadaire sont autorisés à quitter le territoire dès le 15 juin 1990.

Art. 2.— Sauf nécessités de service et sous la réserve visée à l'article 1er alinéa 2, le départ du territoire pour les personnels enseignants s'effectue entre le 17 juin 1990 et le 29 juin 1990, date de début des vacances scolaires.

Art. 3.— Le retour dans le territoire s'effectuera entre les 12 et 21 août 1990, dates impératives.

Art. 4.— Les dispositions du présent arrêté ne s'appliquent pas aux personnels arrivant en fin définitive de séjour et pour lesquels le départ en congé administratif ne pourra avoir lieu avant le 29 juin 1990.

Art. 5.— Le ministre de l'éducation et de la fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 28 février 1990.
Alexandre LEONTIEFF.

Par le Président du gouvernement du territoire :
*Le ministre de l'éducation
et de la fonction publique,*
Raymond VAN BASTOLAER.

ARRETE n° 258 CM du 28 février 1990 fixant le calendrier des jours fériés au titre de l'année 1990 pour les agents des services et établissements publics du territoire.

Le Président du gouvernement de la Polynésie française,

Sur le rapport du ministre de l'éducation et de la fonction publique ;

Vu la loi n° 84-820 du 6 septembre 1984 portant statut du territoire de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 789 PR du 11 décembre 1987 relatif à la composition du gouvernement du territoire ;

Vu l'arrêté n° 511 PR du 30 juin 1988 relatif aux attributions des membres du gouvernement ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré dans sa séance du 28 février 1990,

Arrête :

Article 1er.— Pour les services administratifs et établissements publics territoriaux, seront fériés les jours ci-après :

- le lundi 1er janvier 1990 : jour de l'An
- le lundi 5 mars 1990 : arrivée de l'Évangile
- le vendredi 13 avril 1990 : Vendredi Saint
- le dimanche 15 avril 1990 : Pâques
- le lundi 16 avril 1990 : lundi de Pâques
- le mardi 1er mai 1990 : fête du travail
- le mardi 8 mai 1990 : Armistice 39/45
- le jeudi 24 mai 1990 : Ascension
- le dimanche 3 juin 1990 : dimanche de Pentecôte
- le lundi 4 juin 1990 : lundi de Pentecôte
- le samedi 14 juillet 1990 : Fête Nationale
- le mercredi 15 août 1990 : Assomption
- le jeudi 1er novembre 1990 : Toussaint
- le dimanche 11 novembre 1990 : fête de la Victoire
- le mardi 25 décembre 1990 : Noël

Art. 2.— Un jour chômé sera accordé aux agents en sus des fêtes réglementaires :

- le vendredi 2 novembre 1990 (Pont pour la fête de la Toussaint).

Art. 3.— Un jour supplémentaire sera accordé au choix des agents, en convenance avec le chef de service, en fonction des nécessités de la bonne marche du service public :

- soit pour la Noël : le lundi 24 décembre 1990
- soit pour le jour de l'An : le lundi 31 décembre 1990.

Art. 4.— Le ministre de l'éducation et de la fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel de la Polynésie française*.

Fait à Papeete, le 28 février 1990.
Alexandre LEONTIEFF.

Par le Président du gouvernement du territoire :

*Le ministre de l'éducation
et de la fonction publique,*
Raymond VAN BASTOLAER.

Par arrêté n° 927 MED du 26 février 1990.— Est autorisée l'ouverture d'un concours externe, sur titres, pour le recrutement d'un chef du service de gynécologie, agent contractuel de la 1ère catégorie du corps des agents non fonctionnaires de l'administration, affecté au Centre hospitalier territorial de Papeete.

Par arrêté n° 928 MED du 26 février 1990.— Est autorisée l'ouverture des concours interne et externe pour le recrutement d'adjoints administratifs relevant de la 3e catégorie de la convention collective des agents non fonctionnaires de l'administration.

A la date d'ouverture des concours, le nombre de postes budgétaires vacants offerts en concours est de 15.

La proportion des postes réservés à ces concours est fixée de la manière suivante :

- 3/4 pour les agents ayant postulé au concours externe ;
- 1/4 pour les agents ayant postulé au concours interne.

Une liste d'aptitude complémentaire valable un an, sur laquelle seront inscrits les candidats ayant obtenu la moyenne, sera établie à l'issue de ces concours.

Par arrêté n° 929 MED du 26 février 1990.— Est autorisée l'ouverture d'un concours externe, sur épreuves, pour le recrutement de quatorze employés d'administration, agents contractuels de la 4e catégorie du corps des agents non fonctionnaires de l'administration, affectés au centre pénitentiaire en qualité de surveillants de prison.

**MINISTÈRE DE L'URBANISME ET DU LOGEMENT,
DES TRANSPORTS TERRESTRES
ET DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

Par arrêté n° 941 MUR/AA du 27 février 1990.— Le deuxième paragraphe de l'article 1er de l'arrêté n° 782 PR du 22 décembre 1989 est supprimé et considéré comme nul et non avenue.

Le reste sans changement.

Par arrêté n° 942 MUR du 27 février 1990.— Une dérogation au règlement d'urbanisme des communes de Papeete, Pirae et Arue, est accordée à la société Sotavi, représentée par M. Michel Solari, pour l'extension et la rénovation du bâtiment G (2ème tranche) du centre Sotavi sis à Tipaerui, selon les dispositions étudiées par M. R. Weinmann, architecte, et présentées au C.O.M.A.P. sous le n° 90-2 du 23 janvier 1990.

La présente dérogation porte sur les dispositions de l'article 9 H applicables à la zone B' du règlement d'urbanisme précité, et autorise la réalisation d'un bâtiment à 2 niveaux en contiguïté du côté de la limite est, sur une hauteur de 8,35 mètres.

Pour améliorer l'aspect général des façades, le retour des auvents sera réalisé sur le pignon en contiguïté du côté est, avec mise en place d'éléments d'ouvertures et de ventilations (impostes en partie haute de chaque niveau), en attente de l'adossement d'un bâtiment contigu, selon les éléments de l'accord de voisinage établi en date du 30 janvier 1990.

La dérogation accordée par le présent arrêté pourra être rapportée en cas de modification du programme, ou de la conception architecturale.

Le présent arrêté ne fait pas échec aux dispositions réglementaires de construction, d'hygiène et de sécurité, dont l'application sera vérifiée dans le cadre de la procédure d'autorisation des travaux immobiliers.

Cet arrêté deviendra caduc dans le cas où la construction ne serait pas effectuée dans un délai de deux années à compter de la date de sa publication.

Par arrêté n° 943 MUR du 27 février 1990. — Dans le cadre de la convention Etat/Territoire, en ce qui concerne la réalisation de logements sociaux, une dérogation au règlement d'urbanisme de l'agglomération de Papeete, Pirae et Arue, est accordée à la S.A.E.M Fare de France, pour la réalisation du groupement d'habitations de Tipaerui Grand, qui comprend six petits immeubles collectifs de hauteur variable R + 1 et R + 2, selon les dispositions du dossier étudié par la S.E.T.I.L. et présenté au C.O.M.A.P. dans sa séance du 23 janvier 1990, sous le n° 90-3.

La présente dérogation concerne les dispositions de l'article 12 H applicables en zone B' du règlement d'urbanisme précité, et autorise, pour les bâtiments de trois niveaux, une hauteur en façade de 8,40 mètres en rives, sans retrait du dernier niveau.

La dérogation accordée par le présent arrêté pourra être rapportée en cas de modification du programme, ou de la conception architecturale.

Le présent arrêté ne fait pas échec aux dispositions réglementaires de construction, d'hygiène et de sécurité, dont l'application sera vérifiée dans le cadre de la procédure d'autorisation des travaux immobiliers.

Cet arrêté deviendra caduc dans le cas où la construction ne serait pas effectuée dans un délai de deux années à compter de la date de sa publication.

ACTES MUNICIPAUX

COMMUNE DE PAPARA

DELIBERATION MUNICIPALE n° 89-110 du 18 décembre 1989
fixant à nouveau les tarifs des actes d'état civil et administratif.

Le conseil municipal de la commune de Papara, île de Tahiti,

Vu la loi n° 71-1028 du 24 décembre 1971 relative à la création et à l'organisation des communes dans le territoire de la Polynésie française ;

Vu le décret n° 72-407 du 17 mai 1972 portant création des communes dans le territoire de la Polynésie française ;

Vu la loi n° 77-1460 du 29 décembre 1977 modifiant le régime communal de la Polynésie française, promulguée dans le territoire par arrêté n° 368 AA du 25 janvier 1978 ;

Vu le décret n° 80-918 du 13 novembre 1980 portant notamment application de la loi n° 77-1460 du 29 décembre 1977 susvisée ;

Vu la délibération n° 83-42 du 23 décembre 1983 fixant les tarifs des actes d'état civil et administratif ;

En sa séance du 18 décembre 1989,

Adopte :

Article 1er. — A compter du 1er janvier 1990, les tarifs des actes d'état civil et administratifs sont à nouveau fixés comme suit :

— Bulletin de naissance, le bulletin	40 F
— Extrait d'acte d'état civil : acte de naissance, de mariage, reconnaissance, décès	70 F
— Duplicata du livret de famille	200 F
— Fiche d'état civil : fiche familiale, fiche individuelle	70 F
— Extrait de carte d'identité, légalisation de signature	40 F

Art. 2. — La présente délibération est prise pour servir et valoir ce que de droit.

Papara, le 18 décembre 1989.

Le maire,
Tuianu LE GAYIC.

Subdivision des îles du Vent.

Vu le 4 janvier 1990.

Le haut-commissaire,

par délégation :

Le chef de subdivision,

Charles Henri ROULLEAUX DUGAGE.

DELIBERATION MUNICIPALE n° 89-111 du 18 décembre 1989
modifiant la taxe sur les panneaux réclames, enseignes, affiches ou dispositifs publicitaires sur le territoire de la commune de Papara.

Le conseil municipal de la commune de Papara, île de Tahiti,

Vu la loi n° 71-1028 du 24 décembre 1971 relative à la création et à l'organisation des communes dans le territoire de la Polynésie française ;

Vu le décret n° 72-407 du 17 mai 1972 portant création des communes dans le territoire de la Polynésie française ;

Vu la loi n° 77-1460 du 29 décembre 1977 modifiant le régime communal de la Polynésie française, promulguée dans le territoire par arrêté n° 368 AA du 25 janvier 1978 ;

Vu le décret n° 80-918 du 13 novembre 1980 portant notamment application de la loi n° 77-1460 du 29 décembre 1977 susvisée ;

Vu la délibération n° 86-95 du 19 décembre 1986 fixant la taxe sur les panneaux réclames, enseignes, affiches ou dispositifs publicitaires sur le territoire de la commune de Papara ;

En sa séance du 18 décembre 1989,

Adopte :

Article 1er. — A compter du 1er janvier 1990, la taxe sur les panneaux réclames, enseignes, affiches etc... est modifiée comme suit :

1) Panneaux et enseignes lumineux ou non, apposés sur l'extérieur des façades ou en saillie sur la voie publique, peints sur un véhicule :

— Moins de 1 m² = 3.000 F/an

— Plus de 1 m² = 6.000 F/an/m²

2) Panneaux mobiles placés à l'extérieur des immeubles :
100 F/jour/m² ou au forfait : 2.000 F/an/m²

3) Affiches volantes, collées ou distribuées : 10F/affiche.

Art. 2.— La présente délibération est prise pour servir et valoir ce que de droit.

Papara, le 18 décembre 1989.

Le maire,

Tuianu LE GAYIC.

Subdivision des îles du Vent.

Vu le 19 janvier 1990.

Le haut-commissaire,

par délégation :

Le chef de subdivision,

Charles Henri ROULLEAUX DUGAGE.

DELIBERATION MUNICIPALE n° 89-112 du 18 décembre 1989
modifiant les tarifs de cession d'une concession dans le cimetière municipal de Papara.

Le conseil municipal de la commune de Papara, île de Tahiti,

Vu la loi n° 71-1028 du 24 décembre 1971 relative à la création et à l'organisation des communes dans le territoire de la Polynésie française ;

Vu le décret n° 72-407 du 17 mai 1972 portant création des communes dans le territoire de la Polynésie française ;

Vu la loi n° 77-1460 du 29 décembre 1977 modifiant le régime communal de la Polynésie française, promulguée dans le territoire par arrêté n° 368 AA du 25 janvier 1978 ;

Vu le décret n° 80-918 du 13 novembre 1980 portant notamment application de la loi n° 77-1460 du 29 décembre 1977 susvisée ;

Vu la délibération n° 84-04 du 22 mars 1984 fixant les conditions de cession d'une concession dans le cimetière municipal de Papara ;

En sa séance du 18 décembre 1989,

Adopte :

Article 1er.— A compter du 1er janvier 1990, le tarif de cession d'une concession perpétuelle de 3 m x 2,5 m est fixé à 35.000 F.

Les frais d'acte seront à la charge du concessionnaire.

Art. 2.— La recette y afférente sera imputée au compte 716 du budget communal.

Art. 3.— La présente délibération est prise pour servir et valoir ce que de droit.

Papara, le 18 décembre 1989.

Le maire,

Tuianu LE GAYIC.

Subdivision des îles du Vent.

Vu le 4 janvier 1990.

Le haut-commissaire,

par délégation :

Le chef de subdivision,

Charles Henri ROULLEAUX DUGAGE.

DELIBERATION MUNICIPALE n° 89-114 du 18 décembre 1989,
fixant à nouveau les tarifs des redevances sur les travaux de branchements des concessions d'eau.

Le conseil municipal de la commune de Papara, île de Tahiti,

Vu la loi n° 71-1028 du 24 décembre 1971 relative à la création et à l'organisation des communes dans le territoire de la Polynésie française ;

Vu le décret n° 72-407 du 17 mai 1972 portant création des communes dans le territoire de la Polynésie française ;

Vu la loi n° 77-1460 du 29 décembre 1977 modifiant le régime communal de la Polynésie française, promulguée dans le territoire par arrêté n° 368 AA du 25 janvier 1978 ;

Vu le décret n° 80-918 du 13 novembre 1980 portant notamment application de la loi n° 77-1460 du 29 décembre 1977 susvisée ;

En sa séance du 18 décembre 1989,

Adopte :

Article 1er.— A compter du 1er janvier 1990, les tarifs de redevances sur les travaux de branchement des concessions d'eau sont à nouveau fixés comme suit :

Type de branchement	Anciens tarifs	Nouveaux tarifs
1/2 pouce	5.000 F	6.000 F
3/4 pouce	6.000 F	8.000 F
1 pouce	10.000 F	12.000 F
1 1/4 pouce	12.000 F	14.000 F
1 1/2 pouce	16.000 F	18.000 F
2 pouce	22.000 F	24.000 F
2 1/2 pouce	35.000 F	37.000 F
3 pouce	50.000 F	52.000 F

Au delà de 3" la redevance est calculée en fonction des frais réels engagés pour l'installation du branchement.

Art. 2.— Les redevances sont payables avant l'installation du branchement.

Art. 3.— Les recettes y afférentes seront inscrites au compte 7008 du budget communal.

Art. 4.— La présente délibération est prise pour servir et valoir ce que de droit.

Papara, le 18 décembre 1989.

Le maire,

Tuianu LE GAYIC.

Subdivision des îles du Vent.

Vu le 28 décembre 1989.

Le haut-commissaire,

par délégation :

Le chef de subdivision,

Renato FERRANI.

DELIBERATION MUNICIPALE n° 89-116 du 29 décembre 1989
portant modification des redevances sur la consommation de l'eau dans le territoire de la commune de Papara.

Le conseil municipal de la commune de Papara, île de Tahiti,

Vu la loi n° 71-1028 du 24 décembre 1971 relative à la création et à l'organisation des communes dans le territoire de la Polynésie française ;

Vu le décret n° 72-407 du 17 mai 1972 portant création des communes dans le territoire de la Polynésie française ;

Vu la loi n° 77-1460 du 29 décembre 1977 modifiant le régime communal de la Polynésie française, promulguée dans le territoire par arrêté n° 368 AA du 25 janvier 1978 ;

Vu le décret n° 80-918 du 13 novembre 1980 portant notamment application de la loi n° 77-1460 du 29 décembre 1977 susvisée ;

Vu la délibération n° 86-86 du 19 décembre 1986 relatif aux tarifs de redevance depuis le 1er janvier 1987 ;

En sa séance du 29 décembre 1989,

Adopte :

Article 1er.— A compter du 1er janvier 1990, les tarifs des redevances sur la consommation d'eau sont fixés comme suit :

Catégorie A : Ménages

1) *Sans compteurs :*

- Branchement 1/2 pouce : 4.000 F/an/maison
- Branchement 3/4 pouce : 6.000 F/an/maison

2) *Avec compteurs :*

- Branchement 1/2 pouce : 4.000 F pour un forfait de consommation de 800 m3 par an, et 6 F par m3 supplémentaire.
- Branchement 3/4 pouce : 6.000 F pour un forfait de consommation de 1.000 m3 par an, et 6 F par m3 supplémentaire.

Catégorie B : Commerces, exploitations agricoles, entreprises, administrations

1) *Sans compteurs :*

- Branchement 1/2 pouce : 7.000 Frs
- Branchement 3/4 pouce : 15.000 Frs
- Branchement 1 pouce : 20.000 Frs
- Branchement 1 pouce 1/2 : 25.000 Frs
- Branchement 2 pouce : 30.000 Frs
- Branchement 2 pouce 1/2 : 35.000 Frs
- Branchement 3 pouce : 45.000 Frs
- Branchement 3 pouce 1/2 : 50.000 Frs
- Branchement 4 pouce : 60.000 Frs

2) *Avec compteurs :*

Quelque soit la section, la redevance est fixée à 10.000 frs/an pour un forfait de consommation de 1.700 m3 et à 6 F par m3 supplémentaire.

Situation transitoire

- Les branchements équipés de compteurs au cours du second semestre 1990 seront supposés sans branchement pour l'année entière et supporteront le tarif en conséquence ;

- Les branchements équipés de compteurs au cours du premier semestre 1990 supporteront la redevance applicable avec compteur mais avec un forfait réduit proportionnellement au nombre de mois entiers restant jusqu'à la fin de l'année.

Art. 2.— Les recettes y afférentes seront inscrites au compte 7335 du budget communal.

Art. 3.— La présente délibération est prise pour servir et valoir ce que de droit.

Papara, le 29 décembre 1989.

Le maire,

Tuianu LE GAYIC.

Subdivision des îles du Vent.

Vu le 22 janvier 1990.

Le haut-commissaire,

par délégation :

Le chef de subdivision,

Charles Henri ROULLEAUX DUGAGE.

ACTES PUBLIES A TITRE D'INFORMATION

ACTES DU POUVOIR CENTRAL

DECRET n° 90-38 du 11 janvier 1990
relatif aux entreprises nationales d'assurance.

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et du budget,

Vu le code des assurances ;

Vu la loi n° 89-1014 du 31 décembre 1989 portant adaptation du code des assurances à l'ouverture du marché européen, notamment ses articles 35 et 60,

Décète :

Article 1er.— Les dispositions de l'article 35 de la loi n° 89-1014 du 31 décembre 1989 portant adaptation du code des assurances à l'ouverture du marché européen sont applicables à compter du 26 février 1990.

Art. 2.— Le ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et du budget, est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera publié au *Journal officiel* de la République française.

Fait à Paris, le 11 janvier 1990.

Michel ROCARD.

Par le Premier ministre :
*Le ministre d'Etat, ministre de l'économie,
des finances et du budget,*
Pierre BEREGOVOY.

ARRETE MINISTERIEL du 12 janvier 1990 fixant les modalités de répartition des autres dépenses de contrôle technique d'exploitation entre les entreprises autorisées de transports aériens.

Le ministre de l'équipement, du logement, des transports et de la mer,

Vu le code de l'aviation civile, et notamment ses articles R.330-4 et D.330-1,

Arrête :

Article 1er.— La répartition des autres dépenses de contrôle technique d'exploitation prévues par l'article R.330-4 du code de l'aviation civile entre les entreprises autorisées de transports aériens est fixée ainsi qu'il suit pour l'année 1990 :

5,06 F par tonne effectivement transportée par chaque entreprise en 1988.

Art. 2.— Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République française.

Fait à Paris, le 12 janvier 1990.

Pour le ministre et par délégation :
Par empêchement du chef du service
des personnels et de la gestion :
Le sous-directeur,
N. MILLET.

ARRETE INTERMINISTERIEL du 17 janvier 1990 modifiant l'arrêté du 22 avril 1985 portant règlement de comptabilité pour la désignation des ordonnateurs secondaires et de leurs délégués du budget annexe de la navigation aérienne.

Le ministre de l'équipement, du logement, des transports et de la mer et le ministre délégué auprès du ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et du budget, chargé du budget,

Vu la loi de finances pour 1985 (n° 84-1208 du 29 décembre 1984), et notamment son article 57 ;

Vu le décret n° 60-652 du 28 juin 1960 modifié portant organisation des services extérieurs métropolitains de l'aviation civile ;

Vu le décret n° 61-447 du 3 mai 1961 modifié fixant la compétence et portant organisation du service d'Etat de l'aviation civile d'intérêt général dans les territoires d'outre-mer ;

Vu le décret n° 62-993 du 18 août 1962 modifié relatif à l'organisation des services extérieurs de l'aviation civile dans les régions de Guadeloupe, de Guyane et de Martinique ;

Vu le décret n° 62-1587 du 29 décembre 1962 portant règlement général sur la comptabilité publique, notamment les articles 64, 86, 104 et 226 ;

Vu le décret n° 82-389 du 10 mai 1982 relatif aux pouvoirs des commissaires de la République et à l'action des services et organismes publics de l'Etat dans les départements, notamment les articles 15 et 17 ;

Vu le décret n° 82-390 du 10 mai 1982 relatif aux pouvoirs des commissaires de la République de région, à l'action des services et organismes publics de l'Etat dans la région et aux décisions de l'Etat en matière d'investissements publics, notamment ses articles 14 et 16 ;

Vu les arrêtés du 6 décembre 1961 relatifs à l'organisation des services d'Etat de l'aviation civile en Polynésie française et en Nouvelle-Calédonie et dépendances ;

Vu l'arrêté du 28 mai 1968 modifié relatif à l'organisation du service d'Etat de l'aviation civile dans le territoire des îles Saint-Pierre-et-Miquelon ;

Vu la décision du 12 octobre 1976 relative à l'organisation des services de l'aviation civile à la Réunion, Mayotte et aux îles Eparses ;

Vu l'arrêté du 22 avril 1985 portant règlement de comptabilité pour la désignation des ordonnateurs secondaires et de leurs délégués du budget annexe de la navigation aérienne,

Arrêtent :

Article 1er.— Il est ajouté à l'article 1er de l'arrêté du 22 avril 1985 susvisé l'alinéa suivant :

"Les préfets de région et les hauts-commissaires désignés à l'annexe ci-jointe sont ordonnateurs secondaires du budget annexe de la navigation aérienne pour les recettes et les dépenses relatives à l'activité des directions et services de l'aviation civile indiquées dans cette annexe."

Art. 2.— Il est ajouté à l'article 2 de l'arrêté du 22 avril 1985 susvisé l'alinéa suivant :

"Le préfet de région ou le haut-commissaire peut donner délégation de signature en ce qui concerne sa compétence aux directeurs et chefs des services de l'aviation civile dans les départements et territoires d'outre-mer."

Art. 3.— L'annexe mentionnée à l'article 1er de l'arrêté du 22 avril 1985 susvisé est complétée comme suit :

"Le préfet de la région Martinique est ordonnateur secondaire pour la direction régionale de l'aviation civile aux Antilles et en

Guyane et peut donner délégation de signature au directeur régional de l'aviation civile Antilles-Guyane.

"Le préfet de la région Réunion est ordonnateur secondaire pour le service de l'aviation civile à la Réunion, Mayotte et îles Eparses.

"Le préfet de la collectivité territoriale de Saint-Pierre-et-Miquelon est ordonnateur secondaire pour le service de l'aviation civile à Saint-Pierre-et-Miquelon et peut donner délégation de signature au chef du service de l'aviation civile à Saint-Pierre-et-Miquelon.

"Le haut-commissaire de la Polynésie française est ordonnateur secondaire pour le service d'Etat de l'aviation civile en Polynésie française et peut donner délégation de signature au directeur du service d'Etat de l'aviation civile en Polynésie.

"Le haut-commissaire de Nouvelle-Calédonie et dépendances est ordonnateur secondaire pour le service d'Etat de l'aviation civile en Nouvelle-Calédonie et peut donner délégation de signature au directeur du service d'Etat de l'aviation civile en Nouvelle-Calédonie."

Art. 4.— Le directeur général de l'aviation civile au ministère de l'équipement, du logement, des transports et de la mer et le directeur de la comptabilité publique au ministère de l'économie, des finances et du budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au *Journal officiel* de la République française.

Fait à Paris, le 17 janvier 1990.

*Le ministre de l'équipement, du logement,
des transports et de la mer,*

Pour le ministre et par délégation :
Par empêchement du chef du service
des personnels et de la gestion :

*Le sous-directeur,
N. MILLET.*

*Le ministre délégué auprès du ministre d'Etat,
ministre de l'économie, des finances et du budget,
chargé du budget,*

Pour le ministre et par délégation :
Par empêchement du directeur
de la comptabilité publique :

*Le sous-directeur,
J.-L. NINU.*

ARRETE MINISTERIEL du 2 février 1990 modifiant l'arrêté du 26 juin 1987 modifié portant octroi d'autorisation et d'agrément de transports aériens.

Le ministre de l'équipement, du logement, des transports et de la mer,

Vu le code de l'aviation civile, et notamment ses articles L.330-1 à L.330-6 et R.330-1 à R.330-17 ;

Vu la circulaire du 10 octobre 1977 sur la procédure applicable au transport de passagers assuré par vols non réguliers effectué par les compagnies françaises au moyen d'appareils de plus de six passagers ;

Vu la décision du 14 mai 1969 régissant les activités des compagnies françaises autorisées à effectuer des transports à la demande de passagers et de fret au moyen d'appareils dont la masse totale au décollage est supérieure à 5.700 kg ;

Vu l'arrêté du 26 juin 1987, modifié par les arrêtés des 18 septembre, 14 octobre et 24 décembre 1987, 25 avril, 10 juin, 1er août, 18 août, 16 novembre et 5 décembre 1988, 6 février, 14 avril et 31 juillet 1989, portant octroi d'autorisation et d'agrément de transports aériens au profit de la société Minerve ;

Vu la demande présentée par la société Minerve ;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'aviation marchande en date du 20 décembre 1989,

Arrête :

Article 1er.— La liste des liaisons précisée au quatrième alinéa de l'article 3 de l'arrêté du 26 juin 1987 modifié susvisé, pour lesquelles la société Minerve est autorisée et agréée, est modifiée comme suit :

"- de la liaison entre Papeete et Nouméa jusqu'au 30 juin 1990, dans les conditions fixées par lettre de la direction générale de l'aviation civile en date du 31 juillet 1989."

Art. 2.— Le directeur général de l'aviation civile est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au *Journal officiel* de la République française.

Fait à Paris, le 2 février 1990.

Pour le ministre et par délégation :
Par empêchement du directeur général
de l'aviation civile :
*Le chef de service,
R. ESPEROU.*

ANNEXES I, II et III de la convention de Washington de 1973 portant sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction.

ANNEXES I ET II

telles qu'adoptées par la conférence des parties et valables à compter du 18 février 1989

Interprétation

1. Les espèces figurant aux présentes annexes sont indiquées :
a) par le nom de l'espèce ;
b) ou par l'ensemble des espèces appartenant à un taxon supérieur ou à une partie désignée dudit taxon.
2. L'abréviation "spp." sert à désigner toutes les espèces d'un taxon supérieur.
3. Les autres références à des taxons supérieurs à l'espèce sont données uniquement à titre d'information ou à des fins de classification.
4. L'abréviation "p.e." sert à désigner des espèces peut-être éteintes.
5. Un astérisque (*) placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indique qu'une ou plusieurs populations géographiquement isolées, sous-espèces ou espèces, de ladite

espèce ou dudit taxon, figurent à l'annexe I et que ces populations, sous-espèces ou espèces sont exclues de l'annexe II.

6. Deux astérisques (**) placés après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indiquent qu'une ou plusieurs populations géographiquement isolées, sous-espèces ou espèces, de ladite espèce ou dudit taxon, figurent à l'annexe II et que ces populations, sous-espèces ou espèces sont exclues de l'annexe I.
7. Le signe (—) suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur signifie que des populations géographiquement isolées, espèces, groupes d'espèces ou familles, de ladite espèce ou dudit taxon, sont exclus de l'annexe en question, comme suit :
- 101 Population du Groënland occidental
 - 102 Populations du Bhoutan, de l'Inde, du Népal et du Pakistan
 - 103 Population de la Chine
 - 104 Population de l'Australie
 - 105 Population des Etats-Unis d'Amérique
 - 106 - *Chili* : une partie de la population de la province de Parinacota, région Ia. de Tarapacá
 - *Pérou* : populations de la réserve nationale de Pampa Galeras et de la zone nucléaire, de Pedregal, d'Oscocota et de Sawacocha (province de Lucanas), de Sais Picotani (province d'Azangaro), de Sais Tupac Amaru (province de Junín) et de la réserve nationale de Salinas Aguada Blanca (provinces d'Arequipa et de Cailloma)
 - 107 Populations de l'Afghanistan, du Bhoutan, de la Birmanie, de l'Inde, du Népal et du Pakistan
 - 108 *Cathartidae*
 - 109 Population des Etats-Unis d'Amérique
 - 110 *Melopsittacus undulatus*, *Nymphicus hollandicus* et *Psittacula krameri*
 - 111 Population du Congo sous réserve d'un quota annuel à l'exportation de 600 (1987, 1988 et 1989)
 - 112 Population du Zimbabwe et populations des pays suivants, sous réserve des quotas annuels à l'exportation indiqués :

	1987	1988	1989	
Botswana	2'000	2'000	2'000	
Cameroun	100	100	100	
Congo	150	150	150	
Kenya	5'000	5'000	5'000	(1'000 : spécimens sauvages 4'000 : spécimens élevés en ranch et élevés en captivité)
Madagascar	1'000	3'784	1'000	
Malawi	900	1'700	2'300	(700 : spécimens sauvages autres : spécimens élevés en ranch)
Mozambique	1'000	1'000	4'000	(1'000 : spécimens sauvages autres : spécimens élevés en ranch)
Rép. - Unie de Tanzanie	2'000	2'000	2'000	
Soudan	5'000	5'000	5'000	
Zambie	3'350	5'600	8'200	(2'000 : spécimens sauvages autres : spécimens élevés en ranch)

- 113 Population de l'Australie et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et population de l'Indonésie sous réserve des quotas annuels à l'exportation indiqués (1987 : 2'000 ; 1988 : 4'000 ; 1989 : 4'000)

- 114 Population du Congo sous réserve d'un quota annuel à l'exportation de 500 (1987, 1988 et 1989)
 - 115 Population du Chili
 - 116 Toutes les espèces non succulentes.
8. Le signe (+) suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur signifie que seules des populations géographiquement isolées, sous-espèces ou espèces, de ladite espèce ou dudit taxon, sont inscrites à l'annexe en question, comme suit :
- + 201 Population de l'Amérique du Sud (les populations se trouvant hors de l'Amérique du Sud ne sont pas inscrites aux annexes)
 - + 202 Populations du Bhoutan, de l'Inde, du Népal et du Pakistan
 - + 203 Toutes les sous-espèces de l'Amérique du Nord et population de l'Europe, à l'exception de l'Union des Républiques socialistes soviétiques
 - + 204 Populations du Cameroun et du Nigéria
 - + 205 Population de l'Asie
 - + 206 Population de l'Inde
 - + 207 Populations de l'Amérique centrale et de l'Amérique du Nord
 - + 208 Population de l'Australie
 - + 209 - *Chili* : une partie de la population de la province de Parinacota, région Ia. de Tarapacá
 - *Pérou* : populations de la réserve nationale de Pampa Galeras et de la zone nucléaire, de Pedregal, d'Oscocota et de Sawacocha (province de Lucanas), de Sais Picotani (province d'Azangaro) de Sais Tupac Amaru (province de Junín) et de la réserve nationale de Salinas Aguada Blanca (provinces d'Arequipa et de Cailloma)
 - + 210 Populations de l'Afghanistan, du Bhoutan, de la Birmanie, de l'Inde, du Népal et du Pakistan
 - + 211 Population du Mexique
 - + 212 Populations de l'Algérie, du Burkina Faso, du Cameroun, du Mali, du Maroc, de la Mauritanie, du Niger, du Nigéria, de la République centrafricaine, du Sénégal, du Soudan et du Tchad
 - + 213 Population de l'Europe, à l'exception de l'Union des Républiques socialistes soviétiques
 - + 214 Toutes les espèces de la Nouvelle-Zélande
 - + 215 Population du Chili.
9. Le signe (=) suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur signifie que la dénomination de ladite espèce ou dudit taxon doit être interprétée comme suit :
- = 301 Comprend la famille *Tupaiidae*
 - = 302 Comprend le synonyme générique *Leontideus*
 - = 303 Comprend le synonyme *Saguinus geoffroyi*
 - = 304 Comprend le synonyme *Cercopithecus rolaway*
 - = 305 Comprend le synonyme *Colobus badius kirki*
 - = 306 Comprend le synonyme *Colobus badius rufomitatus*
 - = 307 Comprend le synonyme générique *Simias*
 - = 308 Comprend le synonyme générique *Mandrillus*
 - = 309 Comprend le synonyme générique *Rhinopithecus*
 - = 310 Comprend le synonyme *Bradypus boliviensis* et *Bradypus griseus*
 - = 311 Comprend le synonyme *Priodontes giganteus*
 - = 312 Comprend le synonyme *Physeter catodon*
 - = 313 Comprend le synonyme *Eschrichtius glaucus*
 - = 314 Comprend le synonyme générique *Eubalaena*
 - = 315 Comprend le synonyme *Dusicyon fulvipes*
 - = 316 Comprend le synonyme générique *Fennecus*

- = 317 Aussi appelé *Ursus thibetanus*
- = 318 Comprend le synonyme générique *Thalarctos*
- = 319 Aussi appelé *Aonyx microdon* ou *Paraonyx microdon*
- = 320 Comprend les synonymes *Lutra annectens*, *Lutra enudris*, *Lutra incarum* et *Lutra platensis*
- = 321 Comprend le synonyme *Eupleres major*
- = 322 Aussi appelé *Lynx caracal* ; comprend le synonyme générique *Caracal*
- = 323 Aussi appelé *Lynx rufus escuinapae*
- = 324 Comprend les synonymes *Equus kiang* et *Equus onager*
- = 325 Comprend le synonyme générique *Dama*
- = 326 Comprend les synonymes génériques *Axis* et *Hyelaphus*
- = 327 Comprend le synonyme *Bos frontalis*
- = 328 Comprend le synonyme *Bos grunniens*
- = 329 Comprend le synonyme générique *Novibos*
- = 330 Comprend le synonyme générique *Anoa*
- = 331 Comprend le synonyme *Oryx tao*
- = 332 Comprend le synonyme *Ovis aries ophion*
- = 333 Aussi appelé *Anas platyrhynchos laysanensis*
- = 334 Comprend le synonyme *Cygnus bewickii jankowskii*
- = 335 Comprend les synonymes *Falco pelegrinoides* et *Falco babylonicus*
- = 336 Comprend le synonyme générique *Pipile*
- = 337 Comprend le synonyme générique *Mitu*
- = 338 Comprend le synonyme *Rheinartia nigrescens*
- = 339 Aussi appelé *Eupodotis bengalensis*
- = 340 Souvent commercialisé sous le nom incorrect d'*Ara caninde*
- = 341 Comprend le synonyme générique *Cyclopsitta*
- = 342 Précédemment inclus dans le genre *Gallirex*
- = 343 Aussi appelé *Mimizuku gurneyi*
- = 344 Précédemment inclus dans le genre *Ramphodon*
- = 345 Aussi appelé *Muscicapa ruecki*
- = 346 Précédemment inclus dans le genre *Spinus*
- = 347 Comprend les synonymes génériques *Nicoria* et *Geoemyda* (en partie)
- = 348 Aussi mentionné dans le genre *Testudo*
- = 349 Précédemment inclus dans *Podocnemis* spp.
- = 350 Comprend *Alligatoridae*, *Crocodylidae* et *Gavialidae*
- = 351 Précédemment inclus dans *Chamaeleo* spp.
- = 352 Aussi appelé *Constrictor constrictor occidentalis*
- = 353 Comprend le synonyme *Pseudoboa cloella*
- = 354 Aussi appelé *Hydrodynastes gigas*
- = 355 Comprend le synonyme générique *Megalobatrachus*
- = 356 *Sensu* d'Abrera
- = 357 Aussi mentionné dans le genre *Dysnomia*
- = 358 Comprend le synonyme générique *Proptera*
- = 359 Aussi mentionné dans le genre *Carunculina*
- = 360 Comprend le synonyme générique *Micromya*
- = 361 Comprend le synonyme générique *Papuina*
- = 362 Aussi mentionné dans le genre *Echinocactus*
- = 363 Aussi mentionné dans le genre *Escobaria*
- = 364 Aussi mentionné dans le genre *Neolloydia*
- = 365 Aussi appelé *Solisia pectinata*
- = 366 Aussi appelé *Lobeira macedougallii*
- = 367 Comprend les sous-familles *Apostasioideae* et *Cypripedioideae*
- = 368 Aussi appelé *Lycaste virginialis* var. *alba*
- = 369 Comprend le synonyme *Stangeria paradoxa*
- = 370 Comprend le synonyme *Basiloxylon excelsum*
- = 371 Comprend le synonyme *Welwitschia bainesii*

10. Suite aux décisions prises par la conférence des parties lors de sa sixième session (Ottawa, 1987), le signe (=) suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce doit être interprété comme suit :

= 501 Seuls les spécimens morts sont soumis à la délivrance de documents CITES et aux contrôles effectués au titre de celle-ci

= 502 A seule fin de permettre la commercialisation, au niveau international, de tissus faits de laine obtenue par la tonte de vigognes vivantes des populations inscrites à l'annexe II (voir + 209), et d'articles qui en dérivent. L'envers des tissus doit porter le logo adopté par les Etats de l'aire de répartition de l'espèce, signataires de la *Convention para la convenio par la conservación y manejo de la vicuña*, et les lisières les expressions "*Vicuñandes-Chile*" ou "*Vicuñandes-Peru*", ceci dépendant du pays d'origine.

11. Conformément aux dispositions de l'article I, paragraphe b iii), de la convention, le signe (≠) suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur inscrit à l'annexe II sert à désigner des parties ou produits obtenus à partir de ladite espèce ou dudit taxon et qui sont mentionnés comme suit aux fins de la convention :

≠ 1 Sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf :

- a) les graines, les spores et le pollen (y compris les pollinies) ;
- b) et les cultures de tissus et les cultures de plantules en flacons.

≠ 2 Sert à désigner les racines et leurs parties facilement identifiables.

≠ 3 Sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf :

- a) les graines et le pollen ;
- b) les cultures de tissus et les cultures de plantules en flacons ;
- c) les fruits et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement ;
- d) et les éléments de troncs (raquettes), et leurs parties et produits, d'*Opuntia* sous-genre *Opuntia* spp. acclimatées ou reproduites artificiellement.

≠ 4 Sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf :

- a) le pollen ;
- b) et les cultures de tissus et les cultures de plantules en flacons.

≠ 5 Sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf :

- a) les graines et le pollen ;
- b) les cultures de tissus et les cultures de plantules en flacons ;
- c) et les feuilles détachées et leurs parties et produits, d'*Aloe vera* acclimatées ou reproduites artificiellement.

≠ 6 Sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf :

- a) les graines et le pollen (y compris les pollinies) ;
- b) les cultures de tissus et les cultures de plantules en flacons ;
- c) les fleurs coupées des plantes reproduites artificiellement ;
- d) et les fruits et leurs parties et produits, de *Vanilla* spp. reproduites artificiellement.

APPENDICES — APÉNDICES

	Annexe I	Annexe II
FAUNA		
Mammalia		
MONOTREMATA		
Tachyglossidae		<i>Zaglossus</i> spp.
MARSUPIALIA		
Dasyuridae	<i>Sminthopsis longicaudata</i> , <i>Sminthopsis psammophila</i>	
Thylacinidae	<i>Thylacinus cynocephalus</i> p.e.	
Peramelidae	<i>Chaeropus ecaudatus</i> p.e., <i>Perameles bougainville</i>	
Thylacomyidae	<i>Macrotis lagotis</i> , <i>Macrotis leucura</i>	
Phalangeridae		<i>Phalanger maculatus</i> , <i>Phalanger orientalis</i>
Burramyidae		<i>Burramys parvus</i>
Vombatidae	<i>Lasiiorhinus krefftii</i>	
Macropodidae	<i>Bettongia</i> spp., <i>Caloprymnus campestris</i> p.e.	<i>Dendrolagus bennettianus</i> , <i>Dendrolagus inustus</i> , <i>Dendrolagus lumholzi</i> , <i>Dendrolagus ursinus</i>
	<i>Lagorchestes hirsutus</i> , <i>Lagostrophus fasciatus</i> , <i>Onychogalea fraenata</i> , <i>Onychogalea lunata</i>	
CHIROPTERA		
Pteropodidae		<i>Pteropus insularis</i> = 501, <i>Pteropus macrotis</i> = 501, <i>Pteropus mariannus</i> = 501, <i>Pteropus molossinus</i> = 501, <i>Pteropus phaeocephalus</i> = 501, <i>Pteropus pilosus</i> = 501, <i>Pteropus samoensis</i> = 501, <i>Pteropus tokudae</i> = 501, <i>Pteropus tonganus</i> = 501
		PRIMATES spp. * = 301
PRIMATES		
Lemuridae	<i>Lemuridae</i> spp.	
Cheirogaleidae	<i>Cheirogaleidae</i> spp.	
Indriidae	<i>Indriidae</i> spp.	
Daubentonidae	<i>Daubentonia madagascariensis</i>	
Callithricidae	<i>Callithrix jacchus aurita</i> , <i>Callithrix jacchus flaviceps</i> , <i>Leontopithecus</i> spp. = 302, <i>Saguinus bicolor</i> , <i>Saguinus leucopus</i> , <i>Saguinus oedipus</i> = 303	
Callimiconidae	<i>Callimico goeldii</i>	
Cebidae	<i>Alouatta palliata</i> , <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> , <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> , <i>Brachyteles arachnoides</i> , <i>Cacajao</i> spp., <i>Chiropotes albinasus</i> , <i>Lagothrix flavicauda</i> , <i>Saimiri oerstedii</i>	
Cercopithecidae	<i>Cercocebus galeritus galeritus</i> , <i>Cercopithecus diana</i> = 304, <i>Colobus pennantii kirki</i> = 305, <i>Colobus rufomitatus</i> = 306, <i>Macaca silenus</i> , <i>Nasalis</i> spp. = 307, <i>Papio leucophaeus</i> = 308, <i>Papio sphinx</i> = 308, <i>Presbytis entellus</i> , <i>Presbytis geei</i> , <i>Presbytis pileata</i> , <i>Presbytis potenziani</i> , <i>Pygathrix</i> spp. = 309	
Hylobatidae	<i>Hylobatidae</i> spp.	
Pongidae	<i>Pongidae</i> spp.	
EDENTATA		
Myrmecophagidae		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> , <i>Tamandua tetradactyla chapadensis</i>
Bradypodidae		<i>Bradypus variegatus</i> = 310
Dasypodidae	<i>Priodontes maximus</i> = 311	

	Annexe I	Annexe II
PHOLIDOTA		
Manidae	<i>Manis temminckii</i>	<i>Manis crassicaudata</i> , <i>Manis javanica</i> , <i>Manis pentadactyla</i>
LAGOMORPHA		
Leporidae	<i>Caprolagus hispidus</i> , <i>Romerolagus diazi</i>	
RODENTIA		
Sciuridae	<i>Cynomys mexicanus</i>	<i>Ratufa</i> spp.
Muridae	<i>Leporillus conditor</i> , <i>Pseudomys praeconis</i> , <i>Xeromys myoides</i> , <i>Zyomys pedunculatus</i>	
Chinchillidae	<i>Chinchilla</i> spp. + 201	
CETACEA		CETACEA spp.*
Platanistidae	<i>Lipotes vexillifer</i> , <i>Platanista</i> spp.	
Ziphiidae	<i>Berardius</i> spp. <i>Hyperoodon</i> spp.	
Physeteridae	<i>Physeter macrocephalus</i> = 312	
Delphinidae	<i>Sotalia</i> spp. <i>Sousa</i> spp.	
Phocoenidae	<i>Neophocaena phocaenoides</i> , <i>Phocoena sinus</i>	
Eschrichtidae	<i>Eschrichtius robustus</i> = 313	
Balaenopteridae	<i>Balaenoptera acutorostrata</i> ** — 101, <i>Balaenoptera borealis</i> , <i>Balaenoptera edeni</i> , <i>Balaenoptera musculus</i> , <i>Balaenoptera physalus</i> , <i>Megaptera novaeangliae</i>	
Balaenidae	<i>Balaena</i> spp. = 314, <i>Caperea marginata</i>	
CARNIVORA		
Canidae	<i>Canis lupus</i> ** + 202	<i>Canis lupus</i> * — 102, <i>Chrysocyon brachyurus</i> , <i>Cuon alpinus</i> , <i>Dusicyon culpaus</i> , <i>Dusicyon griseus</i> = 315, <i>Dusicyon gymnocercus</i>
	<i>Speothos venaticus</i>	<i>Vulpes cana</i> , <i>Vulpes zerda</i> = 316
Ursidae	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> , <i>Helarctos malayanus</i> , <i>Selenarctos thibetanus</i> = 317, <i>Tremarctos ornatus</i>	<i>Ursus arctos</i> * + 203
	<i>Ursus arctos isabellinus</i> , <i>Ursus arctos nelsoni</i> , <i>Ursus arctos pruinosus</i>	<i>Ursus maritimus</i> = 318
Procyonidae		<i>Ailurus fulgens</i>
Mustelidae	<i>Aonyx congica</i> ** + 204 = 319	<i>Conepatus humboldtii</i>
	<i>Enhydra lutris nereis</i> , <i>Lutra felina</i> , <i>Lutra longicaudis</i> = 320, <i>Lutra lutra</i> , <i>Lutra provocax</i>	<i>Lutrinae</i> spp. *
	<i>Mustela nigripes</i> , <i>Pteronura brasiliensis</i>	
Viverridae		<i>Cynogale bennettii</i> , <i>Eupleres goudotii</i> = 321, <i>Fossa fossa</i> , <i>Hemigalus derbyanus</i> , <i>Prionodon linsang</i>
Hyaenidae	<i>Prionodon pardicolor</i> <i>Hyaena brunnea</i>	

	Annexe I	Annexe II
Felidae	<i>Acinonyx jubatus</i> , <i>Felis bengalensis bengalensis</i> ** — 103, <i>Felis caracal</i> ** + 205 = 322, <i>Felis concolor coryi</i> , <i>Felis concolor costaricensis</i> , <i>Felis concolor cougar</i> , <i>Felis jacobita</i> , <i>Felis marmorata</i> , <i>Felis nigripes</i> , <i>Felis pardalis mearnsi</i> , <i>Felis pardalis mitis</i> , <i>Felis planiceps</i> , <i>Felis rubiginosa</i> ** + 206, <i>Felis rufa escuinapae</i> = 323, <i>Felis temmincki</i> , <i>Felis tigrina oncilla</i> , <i>Felis wiedii nicaraguae</i> , <i>Felis wiedii salvinia</i> , <i>Felis yagouaroundi</i> ** + 207, <i>Neofelis nebulosa</i> , <i>Panthera leo persica</i> , <i>Panthera onca</i> , <i>Panthera pardus</i> , <i>Panthera tigris</i> , <i>Panthera uncia</i>	<i>Felidae</i> spp. *
PINNIPEDIA		
Otariidae	<i>Arctocephalus townsendi</i>	<i>Arctocephalus</i> spp. *
Phocidae	<i>Monachus</i> spp.	<i>Mirounga</i> spp.
TUBULIDENTATA		
Orycteropodidae		<i>Orycteropus afer</i>
PROBOSCIDEA		
Elephantidae	<i>Elephas maximus</i>	<i>Loxodonta africana</i>
SIRENIA		
Dugongidae	<i>Dugong dugon</i> ** — 104	<i>Dugong dugon</i> * + 208
Trichechidae	<i>Trichechus inunguis</i> , <i>Trichechus manatus</i>	<i>Trichechus senegalensis</i>
PERISSODACTYLA		
Equidae	<i>Equus africanus</i> , <i>Equus grevyi</i> , <i>Equus hemionus hemionus</i> , <i>Equus hemionus khur</i> , <i>Equus przewalskii</i> <i>Equus zebra zebra</i>	<i>Equus hemionus</i> * = 324 <i>Equus zebra hartmannae</i>
Tapiridae	<i>Tapiridae</i> spp. **	<i>Tapirus terrestris</i>
Rhinocerotidae	Rhinocerotidae spp.	
ARTIODACTYLA		
Suidae	<i>Babyrusa babyrussa</i> , <i>Sus salvanius</i>	<i>Tayassuidae</i> spp. * — 105
Tayassuidae	<i>Catagonus wagneri</i>	<i>Choeropsis liberiensis</i> <i>Lama guanicoe</i> <i>Vicugna vicugna</i> * + 209 = 502
Hippopotamidae	<i>Vicugna vicugna</i> ** — 106	
Camelidae	<i>Blastocerus dichotomus</i> , <i>Cervus dama mesopotamicus</i> = 325, <i>Cervus duvauceli</i>	<i>Cervus elaphus bactrianus</i>
Cervidae	<i>Cervus elaphus hanglu</i> , <i>Cervus eldi</i> , <i>Cervus porcinus annamiticus</i> = 326, <i>Cervus porcinus calamianensis</i> = 326, <i>Cervus porcinus kuhli</i> = 326, <i>Hippocamelus</i> spp., <i>Moschus</i> spp. ** + 210, <i>Muntiacus crinifrons</i> , <i>Ozotoceros bezoarticus</i> <i>Pudu pudu</i>	<i>Moschus</i> spp. * — 107 <i>Pudu mephistophilus</i>

	Annexe I	Annexe II
Bovidae	<p><i>Addax nasomaculatus</i></p> <p><i>Antilocapra americana peninsularis</i>, <i>Antilocapra americana sonoriensis</i>, <i>Bison bison athabascæ</i>, <i>Bos gaurus</i> = 327, <i>Bos mutus</i> = 328, <i>Bos sauveli</i> = 329, <i>Bubalus depressicornis</i> = 330, <i>Bubalus mindorensis</i> = 330, <i>Bubalus quarlesi</i> = 330</p> <p><i>Capra falconeri chialtanensis</i>, <i>Capra falconeri jerdoni</i>, <i>Capra falconeri megaceros</i>, <i>Capricornis sumatraensis</i></p> <p><i>Gazella dama</i></p> <p><i>Hippotragus niger variati</i></p> <p><i>Nemorhaedus goral</i>, <i>Oryx dammah</i> = 331, <i>Oryx leucoryx</i></p> <p><i>Ovis ammon hodgsoni</i></p> <p><i>Ovis orientalis ophion</i> = 332, <i>Ovis vignei</i>, <i>Pantholops hodgsoni</i>, <i>Rupicapra rupicapra ornata</i></p>	<p><i>Ammotragus lervia</i>, <i>Antilocapra americana mexicana</i></p> <p><i>Budorcas taxicolor</i>, <i>Capra falconeri</i> *</p> <p><i>Cephalophus dorsalis</i>, <i>Cephalophus jentinki</i>, <i>Cephalophus monticola</i>, <i>Cephalophus ogilbyi</i>, <i>Cephalophus sylvicultor</i>, <i>Cephalophus zebra</i>, <i>Damaliscus dorcas dorcas</i></p> <p><i>Hippotragus equinus</i></p> <p><i>Kobus leche</i></p> <p><i>Ovis ammon</i> *</p> <p><i>Ovis canadensis</i> + 211</p>
Aves		
STRUTHIONIFORMES		
Struthionidae	<i>Struthio camelus</i> + 212	
RHEIFORMES		
Rheidae	<i>Pterocnemia pennata</i>	<i>Rhea americana albescens</i>
TINAMIFORMES		
Tinamidae	<i>Tinamus solitarius</i>	<i>Rhynchotus rufescens maculicollis</i> , <i>Rhynchotus rufescens pallescens</i> , <i>Rhynchotus rufescens rufescens</i>
SPHENISCIFORMES		
Spheniscidae	<i>Spheniscus humboldti</i>	<i>Spheniscus demersus</i>
PODICIPEDIFORMES		
Podicipedidae	<i>Podilymbus gigas</i>	
PROCELLARIIFORMES		
Diomedidae	<i>Diomedea albatrus</i>	
PELECANIFORMES		
Pelecanidae	<i>Pelecanus crispus</i>	
Sulidae	<i>Sula abbotti</i>	
Fregatidae	<i>Fregata andrewsi</i>	
CICONIIFORMES		
Balaenicipitidae		<i>Balaeniceps rex</i>
Ciconiidae	<i>Ciconia ciconia boyciana</i>	<i>Ciconia nigra</i>
	<i>Jabiru mycteria</i> , <i>Mycteria cinerea</i>	

	Annexe I	Annexe II
Threskiornithidae	<i>Geronticus eremita</i> , <i>Nipponia nippon</i>	<i>Eudocimus ruber</i> , <i>Geronticus calvus</i>
Phoenicopteridae		<i>Platalea leucorodia</i> <i>Phoenicopteridae</i> spp.
ANSERIFORMES		
Anatidae	<i>Anas aucklandica nesiotis</i> <i>Anas laysanensis</i> = 333, <i>Anas oustaleti</i> , <i>Branta canadensis leucopareia</i> <i>Branta sandvicensis</i> , <i>Cairina scutulata</i> <i>Rhodonessa caryophyllacea</i> p.e.	<i>Anas aucklandica aucklandica</i> , <i>Anas aucklandica chlorotis</i> <i>Anas bernieri</i> <i>Branta ruficollis</i> <i>Coscoroba coscoroba</i> , <i>Cygnus columbianus jankowskii</i> = 33, <i>Cygnus melanocoryphus</i> , <i>Dendrocygna arborea</i> , <i>Oxyura leucocephala</i> <i>Sarkidiornis melanotos</i>
FALCONIFORMES		FALCONIFORMES spp. * — 108
Cathartidae	<i>Gymnogyps californianus</i> , <i>Vultur gryphus</i>	
Accipitridae	<i>Aquila heliaca</i> , <i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> , <i>Haliaeetus albicilla</i> , <i>Haliaeetus leucocephalus</i> , <i>Harpia harpyja</i> , <i>Pithecopaga jefferyi</i>	
Falconidae	<i>Falco araea</i> , <i>Falco jugger</i> , <i>Falco newtoni aldabranus</i> , <i>Falco peregrinus</i> = 335, <i>Falco punctatus</i> , <i>Falco rusticolus</i>	
GALLIFORMES		
Megapodiidae	<i>Macrocephalon maleo</i>	
Cracidae	<i>Aburria jacutinga</i> = 336, <i>Aburria pipile pipile</i> = 336, <i>Crax blumenbachi</i> , <i>Crax mitu mitu</i> = 337, <i>Oreophaps derbianus</i> , <i>Penelope albipennis</i>	
Phasianidae	<i>Catreus wallichii</i> , <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> , <i>Crossoptilon crossoptilon</i> , <i>Crossoptilon manchuricum</i> <i>Lophophorus</i> spp., <i>Lophura edwardsi</i> , <i>Lophura imperialis</i> , <i>Lophura swinhoii</i> <i>Polyplectron emphanum</i> <i>Rheinartia ocellata</i> = 338, <i>Syrnaticus ellioti</i> , <i>Syrnaticus humiae</i> , <i>Syrnaticus mikado</i> , <i>Tetraogallus caspius</i> , <i>Tetraogallus tibetanus</i> , <i>Tragopan blythii</i> , <i>Tragopan caboti</i> , <i>Tragopan melanocephalus</i> , <i>Tympanuchus cupido atwateri</i>	<i>Argusianus argus</i> <i>Cyrtionyx montezumae mearnsi</i> — 109, <i>Cyrtionyx montezumae montezumae</i> , <i>Francolinus ochropectus</i> , <i>Francolinus swierstrai</i> , <i>Gallus sonneratii</i> , <i>Ithaginis cruentus</i> <i>Pavo muticus</i> , <i>Polyplectron bicalcaratum</i> <i>Polyplectron germaini</i> , <i>Polyplectron malacense</i>
GRUIFORMES		
Turnicidae		<i>Turnix melanogaster</i>
Pedionomidae		<i>Pedionomus torquatus</i>
Gruidae	<i>Grus americana</i> , <i>Grus canadensis nesiotis</i> , <i>Grus canadensis pulla</i> , <i>Grus japonensis</i> , <i>Grus leucogeranus</i> , <i>Grus monacha</i> , <i>Grus nigricollis</i> , <i>Grus vipio</i>	<i>Gruidae</i> spp. *
Rallidae	<i>Tricholimnas sylvestris</i>	<i>Gallirallus australia hector</i>
Rhynochetidae	<i>Rhynochetos jubatus</i>	
Otididae		<i>Otididae</i> spp. *

	Annexe I	Annexe II
CHARADRIIFORMES	<i>Chlamydotis undulata</i> , <i>Choriotis nigriceps</i> , <i>Houbaropsis bengalensis</i> = 339	
Scolopacidae	<i>Numenius borealis</i> , <i>Numenius tenuirostris</i> , <i>Tringa guttifer</i>	
Laridae	<i>Larus relictus</i>	
COLUMBIFORMES		
Columbidae	<i>Caloenas nicobarica</i> , <i>Ducula mindorensis</i>	<i>Gallicolumba luzonica</i> , <i>goura</i> spp. PSITTACIFORMES spp. * — 110
PSITTACIFORMES		
Psittacidae	<i>Amazona arausiaca</i> , <i>Amazona barbadensis</i> , <i>Amazona brasiliensis</i> , <i>Amazona difresniana</i> <i>rhodocorytha</i> , <i>Amazona guildingii</i> , <i>Amazona</i> <i>imperialis</i> , <i>Amazona leucocephala</i> , <i>Amazona</i> <i>pretrei</i> , <i>Amazona versicolor</i> , <i>Amazona vinacea</i> , <i>Amazona vittata</i> , <i>Anodorhynchus</i> spp., <i>Ara</i> <i>ambigua</i> , <i>Ara glaucogularis</i> = 340, <i>Ara macao</i> , <i>Ara militaris</i> , <i>Ara rubrogenys</i> , <i>Aratinga</i> <i>guarouba</i> , <i>Cyanopsitta spixii</i> , <i>Cyanoramphus</i> <i>auriceps forbesi</i> , <i>Cyanoramphus novae-</i> <i>zelandiae</i> , <i>Geopsittacus occidentalis</i> p.e., <i>Neo-</i> <i>phema chrysogaster</i> , <i>Ognorhynchus icterotis</i> , <i>Opopsitta diophthalma coxeni</i> = 341, <i>Pezoporus</i> <i>wallicus</i> , <i>Pionopsitta pileata</i> , <i>Probosciger</i> <i>aterrimus</i> , <i>Psephotus chrysopterygius</i> , <i>Psephotus pulcherrimus</i> p.e., <i>Psittacula echo</i> , <i>Psittacus erithacus princeps</i> , <i>Pyrrhura</i> <i>cruentata</i> , <i>Rhynchopsitta</i> spp., <i>Strigops</i> <i>habroptilus</i>	
CUCULIFORMES		
Musophagidae		<i>Tauraco corythaix</i> , <i>Tauraco porphyneolophus</i> = 342
STRIGIFORMES		STRIGIFORMES spp.*
Tytonidae	<i>Tyto soumagnei</i>	
Strigidae	<i>Athene blewitti</i> , <i>Ninox novaeseelandiae</i> royana, <i>Ninox squamipila natalis</i> , <i>Otus gurneyi</i> = 343	
APODIFORMES		
Trochilidae	<i>Glaucis dohrnii</i> = 344	Trochilidae spp. *
TROGONIFORMES		
Trogonidae	<i>Pharomachrus mocinno</i>	
CORACIIFORMES		
Bucerotidae	<i>Buceros bicornis homrai</i>	<i>Aceros narcondami</i> , <i>Buceros bicornis</i> *
	<i>Rhinoplax vigil</i>	<i>Buceros hydrocorax hydrocorax</i> , <i>Buceros</i> <i>rhinoceros rhinoceros</i>
PICIFORMES		
Picidae	<i>Campephilus imperialis</i> , <i>Dryocopus javensis</i> <i>richardsi</i>	
PASSERIFORMES		
Cotingidae	<i>Cotinga maculata</i>	<i>Rupicola</i> spp.
	<i>Xipholena atropurpurea</i>	<i>Pitta brachyura nompha</i>
Pittidae	<i>Pitta kochi</i>	
Atrichornithidae	<i>Atrichornis clamosus</i>	

	Annexe I	Annexe II
Hirundinidae		<i>Pseudochelidon sirintarae</i>
Muscicapidae	<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> p.e., <i>Dasyornis longirostris</i>	<i>Niltava ruecki</i> = 345
	<i>Picathartes</i> spp.	
Zosteropidae	<i>Zosterops albogularis</i>	
Meliphagidae	<i>Meliphaga cassidix</i>	<i>Gubernatrix cristata</i> , <i>Paroaria capitata</i> , <i>Paroaria coronata</i>
Emberizidae		<i>Carduelis yarrellii</i> = 346
Fringillidae	<i>Carduelis cucullata</i> = 346	<i>Poephila cineta cinata</i>
(illisible)		<i>Paradisaeidae</i> spp.
Sturnidae	<i>Leucopsar rothschildi</i>	
Paradisaeidae		
Reptilia		
TESTUDINATA		
Dermatemydidae	<i>Batagur baska</i>	<i>Dermatemys mawii</i>
Emydidae	<i>Geoclemys hamiltonii</i> , <i>Kachuga tecta tecta</i> , <i>Melanochelys tricarinata</i> = 347, <i>Morenia ocellata</i> , <i>Terrapene coahuila</i>	<i>Clemmys muhlenbergi</i>
Testudinidae	<i>Geochelone elephantopus</i> = 348, <i>Geochelone radiata</i> = 348, <i>Geochelone yniphora</i> = 348, <i>Gopherus flavomarginatus</i> , <i>Psammobates geometricus</i> = 348	<i>Testudinidae</i> spp. *
Cheloniidae	<i>Cheloniidae</i> spp.	
Dermochelyidae	<i>Dermochelys coriacea</i>	
Trionychidae	<i>Lissemys punctata punctata</i> , <i>Trionyx ater</i> , <i>Trionyx gangeticus</i> , <i>Trionyx hurum</i> , <i>Trionyx nigricans</i>	<i>Erymnochelys madagascariensis</i> = 349, <i>Peltocephalus dumeriliana</i> = 349, <i>Podocnemis</i> spp.
Pelomedusidae		
Chelidae	<i>Pseudemydura umbrina</i>	
CROCODYLIA		CROCODYLIA spp. * = 350
Alligatoridae	<i>Alligator sinensis</i> , <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> , <i>Caiman latirostris</i> , <i>Melanosuchus niger</i>	
Crocodylidae	<i>Crocodylus acutus</i> , <i>Crocodylus cataphractus</i> ** — 111, <i>Crocodylus intermedius</i> , <i>Crocodylus moreletii</i> , <i>Crocodylus niloticus</i> ** — 112, <i>Crocodylus novaeguineae mindorensis</i> , <i>Crocodylus palustris</i> , <i>Crocodylus porosus</i> ** — 113, <i>Crocodylus rhombifer</i> , <i>Crocodylus siamensis</i> , <i>Osteolaemus tetraspis</i> ** — 114, <i>Tomistoma schlegelii</i>	
Gavialidae	<i>Gavialis gangeticus</i>	
RHYNCHOCEPHALIA		
Sphenodontidae	<i>Sphenodon punctatus</i>	
SAURIA		
Gekkonidae		<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> , <i>Phelsuma</i> spp.
Agamidae		<i>Uromastyx</i> spp.
Chamaeleonidae		<i>Bradypodion</i> spp. = 351, <i>Chamaeleo</i> spp.

	Annexe I	Annexe II
Iguanidae	<i>Brachylophus</i> spp. <i>Cyclura</i> spp.	<i>Amblyrhynchus cristatus</i> <i>Conolophus</i> spp. <i>Iguana</i> spp., <i>Phrynosoma coronatum blainvillei</i>
Lacertidae	<i>Sauromalus varius</i> <i>Gallotia simonyi</i>	<i>Podarcis lilfordi</i> , <i>Podarcis pityusensis</i> <i>Cordylus</i> spp., <i>Pseudocordylus</i> spp. <i>Cnemidophorus hyperythrus</i> , <i>Crocodilurus lacertinus</i> , <i>Dracaena guianensis</i> , <i>Tupinambis</i> spp. <i>Heloderma</i> spp. <i>Varanus</i> spp. *
Cordylidae		
Teiidae		
Helodermatidae		
Varanidae	<i>Varanus bengalensis</i> , <i>Varanus flavescens</i> , <i>Varanus griseus</i> , <i>Varanus komodoensis</i>	
<i>Pisces</i>		
CERATODIFORMES		
Ceratodidae		<i>Neoceratodus forsteri</i>
COELACANTHIFORMES		
Coelacanthidae		<i>Latimeria chalumnae</i>
ACIPENSERIFORMES		
Acipenseridae	<i>Acipenser brevirostrum</i> , <i>Acipenser sturio</i>	<i>Acipenser oxyrhynchus</i>
OSTEOGLOSSIFORMES		
Osteoglossidae	<i>Scleropages formosus</i>	<i>Arapaima gigas</i>
CYPRINIFORMES		
Cyprinidae	<i>Probarbus jullieni</i>	<i>Caecobarbus geertsi</i>
Catostomidae	<i>Chasmistes cujus</i>	
SILURIFORMES		
Schilbeidae	<i>Pangasianodon gigas</i>	
ATHERINIFORMES		
Cyprinodontidae		<i>Cynolebias constanciae</i> , <i>Cynolebias marmoratus</i> , <i>Cynolebias minimus</i> , <i>Cynolebias opalescens</i> , <i>Cynolebias splendens</i>
PERCIFORMES		
Sciaenidae	<i>Cynoscion macdonaldi</i>	
<i>Insecta</i>		
LEPIDOPTERA		
Papilionidae	<i>Ornithoptera alexandrae</i> , <i>Papilio chikae</i> , <i>Papilio homerus</i> , <i>Papilio hospiton</i>	<i>Bhutanitis</i> spp., <i>Ornithoptera</i> spp. * = 356 <i>Parnassius apollo</i> , <i>Teinopalpus</i> spp., <i>Trogonoptera</i> spp. = 356, <i>Troides</i> spp. = 356
<i>Arachnida</i>		
ARANEAE		
Theraphosidae		<i>Brachypelma smithi</i>

	Annexe I	Annexe II
<i>Annelida</i>		
ARHYNCHOBDELLAE		
Hirudinidae		<i>Hirudo medicinalis</i>
<i>Mollusca</i>		
VENEROIDA		
Tridacnidae		<i>Tridacnidae</i> spp.
UNIONOIDA		
Unionidae	<i>Conradilla caelata</i>	<i>Cyprogenia aberti</i>
	<i>Dromus dromas</i> , <i>Epioblasma curtisi</i> = 357, <i>Epioblasma florentina</i> = 357, <i>Epioblasma sampsoni</i> = 357, <i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> = 357, <i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> = 357	<i>Epioblasma torulosa rangiana</i> = 357
	<i>Epioblasma torulosa torulosa</i> = 357, <i>Epioblasma turgidula</i> = 357, <i>Epioblasma walkeri</i> = 357, <i>Fusconaia cuneolus</i> , <i>Fusconaia edgariana</i>	<i>Fusconaia subrotunda</i> , <i>Lampsilis brevicula</i>
	<i>Lampsilis higginsii</i> , <i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> , <i>Lampsilis satura</i> , <i>Lampsilis virescens</i>	<i>Lexingtonia dolabelloides</i>
	<i>Plethobasus cicatricosus</i> , <i>Plethobasus cooperianus</i>	<i>Pleurobema clava</i>
	<i>Pleurobema plenum</i> , <i>Potamilus capax</i> = 358, <i>Quadrula intermedia</i> , <i>Quadrula sparsa</i> , <i>Toxolasma cylindrella</i> = 359, <i>Unio nickliniana</i> , <i>Unio tampicoensis tecoma-tensis</i> , <i>Villosa trabalis</i> = 360	
STYLOMMATOPHORA		
Achatinellidae	<i>Achatinella</i> spp.	<i>Papustyla pulcherrima</i> = 361,
Camaenidae		<i>Paryphanta</i> spp. + 214
Paryphantidae		
<i>Anthozoa</i>		
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp.
SCLERACTINIA		
Pocilloporidae		<i>Seriatopora</i> spp., <i>Pocillopora</i> spp., <i>Stylophora</i> spp.
Acroporidae		<i>Acropora</i> spp.
Agariciidae		<i>Pavona</i> spp.
Fungiidae		<i>Fungia</i> spp., <i>Halomitra</i> spp., <i>Polyphyllia</i> spp.
Faviidae		<i>Favia</i> spp., <i>Platygyra</i> spp.
Merulinidae		<i>Merulina</i> spp.
Mussidae		<i>Lobophyllia</i> spp.
Pectiniidae		<i>Pectinia</i> spp.
(illisible)		(illisible) spp.
<i>Hydrozoa</i>		
ATHECATA		
Milleporidae		<i>Millepora</i> spp.

	Annexe I	Annexe II
<i>Alcyonaria</i>		
COENOTHECALIA		
Helioporidæ		<i>Heliopora</i> spp.
STOLONIFERA		
Tubiporidæ		<i>Tubipora</i> spp.
FLORA		
AGAVACEAE	<i>Agave arizonica</i> , <i>Agave parviflora</i>	<i>Agave victoriae-reginae</i> ≠ 1
APOCYNACEAE	<i>Nolina interrata</i> <i>Pachypodium namaquanum</i>	<i>Pachypodium</i> spp. * ≠ 1
ARACEAE	<i>Alocasia sanderiana</i> , <i>Alocasia zebrina</i>	<i>Panax quinquefolius</i> ≠ 2
ARALIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> ** + 215	<i>Araucaria araucana</i> * — 115 ≠ 1
ARAUCARIACEAE		<i>Ceropegia</i> spp. ≠ 1, <i>Frerea indica</i> ≠ 1
ASCLEPIADACEAE		<i>Byblis</i> spp. ≠ 1
BYBLIDACEAE		CACTACEAE spp. * ≠ 3
CACTACEAE	<i>Ancistrocactus tobuschii</i> , <i>Ariocarpus agavoides</i> , <i>Ariocarpus scapharostrus</i> , <i>Ariocarpus trigonus</i> , <i>Astrophytum asteria</i> = 362, <i>Aztekium ritteri</i> , <i>Backebergia militaris</i> , <i>Coryphantha minima</i> = 363, <i>Coryphantha sneedi</i> = 363, <i>Coryphantha</i> <i>werdermannii</i> , <i>Echinocereus lindsayi</i> , <i>Echino-</i> <i>mastus erectocentrus</i> = 364, <i>Echinomastus</i> <i>mariposensis</i> = 364, <i>Leuchtenbergia principis</i> , <i>Mammillaria pectinifera</i> = 365, <i>Mammillaria</i> <i>plumosa</i> , <i>Mammillaria solisioides</i> , <i>Nopalxochia</i> <i>macdougallii</i> = 366, <i>Obregonia denegrii</i> , <i>Pediocactus bradyi</i> , <i>Pediocactus despainii</i> , <i>Pediocactus knowltonii</i> , <i>Pediocactus papyra-</i> <i>canthus</i> , <i>Pediocactus paradinei</i> , <i>Pediocactus</i> <i>peeblesianus</i> , <i>Pediocactus sileri</i> , <i>Pediocactus</i> <i>winkleri</i> , <i>Pelecypora</i> spp., <i>Sclerocactus</i> <i>glaucus</i> , <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> , <i>Sclerocactus pubispinus</i> , <i>Sclerocactus wrightiae</i> , <i>Strombocactus disciformis</i> , <i>Turbinicarpus laui</i> , <i>Turbinicarpus lophophoroides</i> = 364, <i>Turbinicarpus</i> <i>pseudomacrochele</i> = 364, <i>Turbinicarpus</i> <i>pseudopectinatus</i> = 364, <i>Turbinicarpus</i> <i>schmiedickeanus</i> = 364, <i>Turbinicarpus</i> <i>valdezianus</i> = 364, <i>Wilcoxia schmollii</i>	
CARYOCARACEAE	<i>Caryocar costaricense</i>	
CEPHALOTACEAE		<i>Cephalotus follicularis</i> ≠ 1
COMPOSITAE	<i>Saussurea lappa</i>	
CRASSULACEAE	<i>Dudleya stolonifera</i> , <i>Dudleya traskiae</i>	
CUPRESSACEAE	<i>Fitz-Roya cupressoides</i> , <i>Pilgerodendron uviferum</i>	
CYATHEACEAE		CYATHEACEAE spp. ≠ 1
CYCADACEAE		CYCADACEAE spp. * ≠ 4
DIAPENSIACEAE	<i>Cycas beddomei</i>	<i>Shortia galacifolia</i> ≠ 1
DICKSONIACEAE		DICKSONIACEAE spp. ≠ 1

ANNEXE III

valable à compter du 21 septembre 1988

Interprétation

1. Les références à des taxons supérieurs à l'espèce sont données uniquement à titre d'information ou à des fins de classification.
2. Deux astérisques (**) placés après le nom d'une espèce indiquent qu'une sous-espèce figure à l'annexe II et que cette sous-espèce est exclue de l'annexe III.
3. Le signe (=) suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce signifie que la dénomination de ladite espèce doit être interprétée comme suit :
 - = 372 Comprend le synonyme *Tamandua mexicana*
 - = 373 Comprend le synonyme *Cabassous gymnurus*
 - = 374 Comprend le synonyme *Manis longicaudata*
 - = 375 Comprend le synonyme générique *Coendou*
 - = 376 Comprend le synonyme générique *Cuniculus*
 - = 377 Comprend le synonyme *Nasua narica*
 - = 378 Comprend le synonyme *Galictis allamandi*
 - = 379 Comprend le synonyme générique *Viverra*
 - = 380 Aussi appelée *Tragelaphus eurycerus* ; comprend le synonyme générique *Taurotragus*
 - = 381 Aussi appelée *Ardeola ibis*
 - = 382 Aussi appelée *Egretta alba*
 - = 383 Aussi appelée *Spatula clypeata*
 - = 384 Aussi appelée *Nyroca nyroca*
 - = 385 Comprend le synonyme *Dendrocygna fulva*
 - = 386 Aussi appelée *Cairina hartlaubii*
 - = 387 Aussi appelée *Pauxi pauxi*
 - = 388 Comprend le synonyme *Arborophila orientalis*
 - = 389 Aussi appelée *Turturoena iriditorques* ou *Columba malherbii* (en partie)
 - = 390 Aussi appelée *Columba mayeri*
 - = 391 Aussi appelée *Treron australis* (en partie)
 - = 392 Aussi appelée *Calopelia brehmeri* ; comprend le synonyme *Calopelia puella*
 - = 393 Aussi appelée *Tympanistria tympanistria*
 - = 394 Aussi appelée *Terpsiphone bourbonnensis*
 - = 395 Aussi appelée *Estrilda subflava* ou *Sporaeginthus subflavus*
 - = 396 Aussi appelée *Estrilda larvata* ; comprend le synonyme *Lagonosticta vinacea*
 - = 397 Comprend le synonyme générique *Spermestes*
 - = 398 Aussi appelée *Euodice cantans*
 - = 399 Aussi appelée *Hypargos nitidulus*
 - = 400 Comprend le synonyme *Parmoptila rubrifrons*
 - = 401 Comprend les synonymes *Pyrenestes frommi* et *Pyrenestes rothschildi*
 - = 402 Aussi appelée *Estrilda bengala*
 - = 403 Comprend le synonyme *Bubalornis niger*
 - = 404 Aussi appelée *Euplectes afra*
 - = 405 Aussi appelée *Coliuspasser ardens*
 - = 406 Aussi appelée *Coliuspasser macrourus*
 - = 407 Comprend le synonyme *Euplectes franciscanus*
 - = 408 Aussi appelée *Anaplectes melanotis*
 - = 409 Comprend les synonymes *Passer diffusus*, *Passer gongonensis*, *Passer suahelicus* et *Passer swainsonii*
 - = 410 Comprend le synonyme *Ploceus nigriceps*
 - = 411 Comprend le synonyme *Ploceus atrogularis*
 - = 412 Aussi appelée *Sitagra luteola*
 - = 413 Aussi appelée *Sitagra melanocephala*

- = 414 Comprend les synonymes *Ploceus katangae*, *Ploceus reichardi*, *Ploceus ruweti* et *Ploceus vitellinus*
- = 415 Aussi appelée *Hypochera chalybeata* ; comprend les synonymes *Vidua amauropteryx*, *Vidua centralis*, *Vidua newmanni*, *Vidua okavangoensis* et *Vidua ultramarina*
- = 416 Comprend le synonyme *Vidua orientalis*
- = 417 Aussi appelée *Pelusios subniger*
- = 418 Précédemment incluse dans le genre *Natrix*
- 4. Les noms des pays placés après les noms des espèces sont ceux des parties qui ont fait inscrire lesdites espèces à la présente annexe.
- 5. Tout animal ou toute plante, vivant ou mort, appartenant à une espèce mentionnée à la présente annexe, est couvert par les dispositions de la convention, ainsi que toute partie ou tout produit facilement identifiable qui en dérive, à l'exception, en ce qui concerne les espèces végétales, des semences, des spores, du pollen (y compris les pollinies), des cultures de tissus et des cultures de plantules en flacons (résolutions conf. 4.24 and conf. 6.18).

FAUNA

Mammalia

CHIROPTERA

Phyllostomidae, *Vampyrus lineatus*, Uruguay.

EDENTATA

Myrmecophagidae, *Tamandua tetradactyla* ** = 372, Guatemala ;
Choloepidae, *Choloepus hoffmanni*, Costa Rica ;
Dasypodidae, *Cabassous centralis*, Costa Rica ; *Cabassous tatouay* = 373, Uruguay.

PHOLIDOTA

Manidae, *Manis gigantea*, Ghana ; *Manis tetradactyla* = 374, Ghana ; *Manis tricuspis*, Ghana.

RODENTIA

Sciuridae, *Expixerus ebii*, Ghana ; *Sciurus deppii*, Costa Rica ;
Anomaluridae, *Anomalurus beecroftii*, Ghana ; *Anomalurus derbianus*, Ghana ; *Anomalurus peli*, Ghana ; *Idiurus macrotis*, Ghana ;
Hystricidae, *Hystrix cristata*, Ghana ;
Erethizontidae, *Sphiggurus mexicanus* = 375, Honduras ;
Sphiggurus spinosus = 375, Uruguay ;
Agoutidae, *Agouti paca* = 376, Honduras ;
Dasypodidae, *Dasyprocta punctata*, Honduras.

CARNIVORA

Ursidae, *Melursus ursinus*, Inde ;
Procyonidae, *Bassaricyon gabbii*, Costa Rica ; *Bassariscus sumichrasti*, Costa Rica ; *Nasua nasua* = 377, Honduras ;
Nasua nasua solitaria, Uruguay ; *Potos flavus*, Honduras ;
Mustelidae, *Eira barbara*, Honduras ; *Galictis vittata* = 378, Costa Rica ; *Mellivora capensis*, Ghana, Botswana ;
Viverridae, *Civettictis civetta* = 379, Botswana ;
Protelesidae, *Proteles cristatus*, Botswana.

PINNIPEDIA

Odobenidae, *Odobenus rosmarus*, Canada.

ARTIODACTYLA

- Hippopotamidae, *Hippopotamus amphibius*, Ghana ;
 Tragulidae, *Ilyomyscus aquaticus*, Ghana ;
 Cervidae, *Cervus elaphus barbarus*, Tunisie ; *Mazama americana cerasina*, Guatemala, *Odocoileus virginianus mayensis*, Guatemala ;
 Bovidae, *Antelope cervicapra*, Népal ; *Boocercus eurycerus* = 380, Ghana ; *Bubalus bubalis*, Népal ; *Damaliscus lunatus*, Ghana ; *Gazella cuvieri*, Tunisie, *Gazella dorcas*, Tunisie ; *Gazella leptoceros*, Tunisie ; *Tetracerus quadricornis*, Népal ; *Tragelaphus spekei*, Ghana.

Aves

RHEIFORMES

- Rheidae, *Rhea americana* **, Uruguay.

CICONIIFORMES

- Ardeidae, *Ardea goliath*, Ghana ; *Bubulcus ibis* = 381, Ghana ; *Casmerodius albus* = 382, Ghana ; *Egretta garzetta*, Ghana ;
 Ciconiidae, *Ephippiorhynchus senegalensis*, Ghana ; *Leptoptilos crumeniferus*, Ghana ;
 Threskiornithidae, *Hagedashia hagedash*, Ghana ; *Lampritis rara*, Ghana ; *Threskiornis aethiopicus*, Ghana.

ANSERIFORMES

- Anatidae, *Alopochen aegyptiacus*, Ghana ; *Anas acuta*, Ghana ; *Anas capensis*, Ghana ; *Anas clypeata* = 383, Ghana ; *Anas crecca*, Ghana ; *Anas penelope*, Ghana ; *Anas querquedula*, Ghana ; *Aythya nyroca* = 384, Ghana ; *Cairina moschata*, Honduras ; *Dendrocygna autumnalis*, Honduras ; *Dendrocygna bicolor* = 385, Ghana, Honduras ; *Dendrocygna viduata*, Ghana ; *Nettion auritus*, Ghana ; *Plectropterus gambensis*, Ghana ; *Pteronetta hartlaubii* = 386, Ghana.

FALCONIFORMES

- Cathartidae, *Sarcorampus papa*, Honduras.

GALLIFORMES

- Cracidae, *Crax alberti*, Colombie ; *Crax daubentoni*, Colombie ; *Crax globulosa*, Colombie ; *Crax pauxi* = 387, Colombie ; *Crax rubra*, Colombie, Costa Rica, Guatemala, Honduras ; *Oriolus vetula*, Guatemala, Honduras ; *Penelope purpurascens*, Honduras ; *Penelopina nigra*, Guatemala ;
 Phasianidae, *Agelastes meleagrides*, Ghana ; *Agriocharis ocellata*, Guatemala ; *Arborophila brunneopectus* = 388, Malaisie ; *Arborophila charltonii*, Malaisie ; *Caloperdix ocellata*, Malaisie ; *Lophura erythrophthalma*, Malaisie ; *Lophura ignita*, Malaisie ; *Melanoperdix nigra*, Malaisie ; *Polyplectron inopinatum*, Malaisie ; *Rhizothera longirostris*, Malaisie ; *Rollulus rouloul*, Malaisie ; *Tragopan satyra*, Népal.

CHARADRIIFORMES

- Burhinidae, *Burhinus bistriatus*, Guatemala.

COLUMBIFORMES

- Columbidae, *Columba guinea*, Ghana ; *Columba iriditorques* = 389, Ghana ; *Columba livia*, Ghana ; *Columba unicincta*, Ghana ; *Nesoenas mayeri* = 390, Maurice ; *Oena capensis*, Ghana ; *Streptopelia decipiens*, Ghana ; *Streptopelia roseogrisea*, Ghana ; *Streptopelia semitorquata*, Ghana ; *Streptopelia senegalensis*, Ghana ; *Streptopelia turtur*, Ghana ;

Streptopelia vinacea, Ghana ; *Treron calva* = 391, Ghana ; *Treron wallia*, Ghana ; *Turtur abyssinicus*, Ghana ; *Turtur afer*, Ghana ; *Turtur brehmeri* = 392, Ghana ; *Turtur tympanistris* = 393, Ghana.

PSITTACIFORMES

- Psittacidae, *Psittacula krameri*, Ghana.

CUCULIFORMES

- Musophagidae, *Corythaeola cristata*, Ghana ; *Crinifer piscator*, Ghana ; *Musophaga violacea*, Ghana ; *Tauraco macrohynchus*, Ghana.

PICIFORMES

- Ramphastidae, *Ramphastos sulfuratus*, Guatemala.

PASSERIFORMES

- Cotingidae, *Cephalopterus ornatus*, Colombie ; *Cephalopterus penduliger*, Colombie ;
 Pittidae, *Pitta guajana*, Thaïlande ; *Pitta gurneyi*, Thaïlande ;
 Muscicapidae, *Bebrornis rodericanus*, Maurice ; *Tchitrea bourbonensis* = 394, Maurice ;
 Icteridae, *Xanthopsar flavus*, Uruguay ;
 Fringillidae, *Serinus gularis*, Ghana ; *Serinus leucopygius*, Ghana ; *Serinus mozambicus*, Ghana ;

- Estrildidae, *Amadina fasciata*, Ghana ; *Amandava subflava* = 395, Ghana ; *Estrilda astrild*, Ghana ; *Estrilda caerulea*, Ghana ; *Estrilda melpoda*, Ghana ; *Estrilda troglodytes*, Ghana ; *Lagonosticta larvata* = 396, Ghana ; *Lagonosticta rara*, Ghana ; *Lagonosticta rubricata*, Ghana ; *Lagonosticta rufopicta*, Ghana ; *Lagonosticta senegalensis*, Ghana ; *Lonchura bicolor* = 397, Ghana ; *Lonchura cucullata* = 397, Ghana ; *Lonchura fringilloides* = 397, Ghana ; *Lonchura malabarica* = 398, Ghana ; *Mandingoa nitidula* = 399, Ghana ; *Nesocharis capistrata*, Ghana ; *Nigrita bicolor*, Ghana ; *Nigrita canicapilla*, Ghana ; *Nigrita fusconota*, Ghana ; *Nigrita luteifrons*, Ghana ; *Ortygospiza atricollis*, Ghana ; *Parmoptila woodhousei* = 400, Ghana ; *Pholidornis rushiae*, Ghana ; *Pyrenestes ostrinus* = 401, Ghana ; *Pytilia hypogrammica*, Ghana ; *Pytilia phoenicoptera*, Ghana ; *Spermophaga haematina*, Ghana ; *Uraeginthus bengalus* = 402, Ghana ;

- Ploceidae, *Amblyospiza albifrons*, Ghana ; *Anomalospiza inberbis*, Ghana ; *Bubalornis albirostris* = 403, Ghana ; *Euplectes afer* = 404, Ghana ; *Euplectes ardens* = 405, Ghana ; *Euplectes hordeaceus*, Ghana ; *Euplectes macrourus* = 406, Ghana ; *Euplectes orix* = 407, Ghana ; *Malimbus cassini*, Ghana ; *Malimbus malimbicus*, Ghana ; *Malimbus nitens*, Ghana ; *Malimbus rubriceps* = 408, Ghana ; *Malimbus rubricollis*, Ghana ; *Malimbus scutatus*, Ghana ; *Passer griseus* = 409, Ghana ; *Petronia dentata*, Ghana ; *Plocepasser superciliosus*, Ghana ; *Ploceus albinucha*, Ghana ; *Ploceus aurantius*, Ghana ; *Ploceus cucullatus* = 410, Ghana ; *Ploceus heuglini* = 411, Ghana ; *Ploceus luteolus* = 412, Ghana ; *Ploceus melanocephalus* = 413, Ghana ; *Ploceus nigerrimus*, Ghana ; *Ploceus nigricollis*, Ghana ; *Ploceus pelzelni*, Ghana ; *Ploceus preussi*, Ghana ; *Ploceus superciliosus*, Ghana ; *Ploceus tricolor*, Ghana ; *Ploceus velatus* = 414, Ghana ; *Quelea erythrops*, Ghana ; *Sporopipes frontalis*, Ghana ; *Vidua chalybeata* = 415, Ghana ; *Vidua interjecta*, Ghana ; *Vidua larvaticola*, Ghana ; *Vidua macroura*, Ghana ; *Vidua paradisaea* = 416, Ghana ; *Vidua raricola*, Ghana ; *Vidua togoensis*, Ghana ; *Vidua wilsoni*, Ghana.

Reptilia**TESTUDINATA**

Trionychidae, *Trionyx triunguis*, Ghana ;
 Pelomedusidae, *Pelomedusa subrufa*, Ghana ; *Pelusios adansonii*, Ghana ; *Pelusios castaneus*, Ghana ; *Pelusios gabonensis* = 417, Ghana ; *Pelusios niger*, Ghana.

SERPENTES

Colubridae, *Atractum schistosum*, Inde ; *Cerberus rhynchops*, Inde ; *Ptyas mucosus*, Inde ; *Xenochrophis piscator* = 418, Inde ;
 Elapidae, *Micrurus diastema*, Honduras ; *Micrurus nigrocinctus*, Honduras ; *Naja naja*, Inde ; *Ophiophagus hannah*, Inde ;
 Viperidae, *Agkistrodon bilineatus*, Honduras ; *Bothrops asper*, Honduras ; *Bothrops nasutus*, Honduras ; *Bothrops nummifer*, Honduras ; *Bothrops ophryomegas*, Honduras ; *Bothrops schlegelii*, Honduras ; *Crotalus durissus*, Honduras ; *Vipera russellii*, Inde.

FLORA

GNETACEAE, *Gnetum montanum*, Népal ;
 MAGNOLIACEAE, *Talauma hodgsonii*, Népal ;
 PAPAVERACEAE, *Meconopsis regia*, Népal ;
 PODOCARPACEAE, *Podocarpus neriifolius*, Népal ;
 TETRACENTRACEAE, *Tetracentron sinense*, Népal.

DECRET du 10 janvier 1990 portant acquisition de la nationalité française.

Article 1er.— Sont naturalisés Français, réintégrés dans la nationalité française ou susceptibles d'être saisis par l'effet collectif attaché à l'acquisition de la nationalité française par leurs parents les étrangers dont les noms suivent :

.....
 Wong, née Lai (Koung Kiao), Tung Kong Kwang Kong (Chine),
 11-04-06, NAT, 15989x89-977, Dt. 47.

ARRETE INTERMINISTERIEL du 30 janvier 1990 autorisant en 1990 l'ouverture de concours pour le recrutement de contrôleurs stagiaires des douanes (femmes et hommes) des corps de fonctionnaires de l'Etat pour l'administration de la Polynésie française.

Par arrêté du ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et du budget, du ministre d'Etat, ministre de la fonction publique et des réformes administratives, et du ministre délégué auprès du ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et du budget, chargé du budget, en date du 30 janvier 1990, est autorisée en 1990 l'ouverture de concours pour le recrutement de contrôleurs stagiaires des douanes (femmes et hommes) des corps de fonctionnaires de l'Etat pour l'administration de la Polynésie française.

Le nombre total des postes offerts est fixé à deux, répartis de la manière suivante :

Concours externe prévu à l'article 5 (1°) du décret n° 79-87 du 25 janvier 1979 portant statut de ces agents : un poste au titre de l'option Surveillance.

Concours interne prévu à l'article 5 (2°) du même décret : un poste au titre de l'option Surveillance.

La date de clôture des inscriptions sera fixée par le haut-commissaire de la République de la Polynésie française.

Nota.— Pour tous renseignements, les candidats pourront s'adresser au chef du service des douanes et droits indirects de la Polynésie française, à Papeete, Motu Uta, B.P. 9006, 98601 Tahiti.

ARRETE MINISTERIEL du 1er février 1990 instituant une liste d'aptitude supplémentaire pour l'année 1990.

Le garde des sceaux, ministre de la justice,

Vu le décret n° 58-1277 du 22 décembre 1958 modifié, portant règlement d'administration publique pour l'application de l'ordonnance n° 58-1270 du 22 décembre 1958, portant loi organique relative au statut de la magistrature,

Arrête :

Article 1er.— Il est institué une liste d'aptitude supplémentaire pour l'année 1990, en vue de pourvoir les postes vacants ou susceptibles de le devenir, ci-après désignés, dans les tribunaux de grande instance de :

Cour d'appel de Papeete

Papeete :
 Vice-président.

Art. 2.— Ne pourront être inscrits sur la liste d'aptitude supplémentaire ainsi prévue que les magistrats du second grade ayant fait acte de candidature à des postes visés à l'article 1er ci-dessus.

Art. 3.— Les présentations seront faites dans la quinzaine de la publication du présent arrêté au *Journal officiel* de la République française.

Fait à Paris, le 1er février 1990.

Pour le ministre et par délégation :
 Le directeur des services judiciaires,
 H. DESCLAUX.

ACTES DES AUTORITES TERRITORIALES**SERVICE DES DOUANES****COURS DES CHANGES**

pour l'application des droits et taxes de douane
(Arrêté n° 2224 D du 9 septembre 1961)

(Période du 8 mars au 21 mars 1990 inclus)

PAYS	DEVICES	Cours en francs Pacifique
Allemagne fédérale.....	1 deutsche Mark	61,47
Australie.....	1 dollar	79,37
Autriche.....	1 schilling	8,74
Belgique.....	1 franc belge	2,95
Canada.....	1 dollar canadien	87,78
Danemark.....	1 couronne danoise	16,01
Espagne.....	1 peseta	0,95
Etats-Unis d'Amérique....	1 dollar US	104,23
Fidji.....	1 dollar	68,58
Grande-Bretagne.....	1 livre sterling	172,38
Hong Kong.....	1 dollar	13,34
Italie.....	100 liras	8,32
Japon.....	100 yens	70,31
Norvège.....	1 couronne norvég.	15,91
Nouvelle-Zélande.....	1 dollar	61,53
Pays-Bas.....	1 florin	54,59
Portugal.....	1 escudo	0,69
Singapour.....	1 dollar	55,70
Suède.....	1 couronne suédoise	17,02
Suisse.....	1 franc suisse	69,72

PARTIE NON OFFICIELLE**ANNONCES JUDICIAIRES ET LEGALES***Changement de régime matrimonial*

Suivant requête en date du 23 février 1990, Monsieur Huu Vuong NGUYEN et Madame Catherine, Pascale, Gilberte VIVOT, son épouse, demeurant tous deux à PAPENOO, P.K. 18,300 côté mer, représentés par Maître Jacques VALLET, avocat à la Cour d'Appel de PAPEETE, ont demandé au Tribunal de Première Instance l'homologation d'un acte passé en l'Etude de Maître SOLARI le 2 février 1990 aux termes duquel les époux ont décidé d'adopter le régime de séparation de biens en remplacement du régime de communauté légale sous lequel ils avaient contracté mariage.

ETABLISSEMENTS JEAN VOGNIN
Société anonyme au capital de 50.000.000 F CFP
Siège : PAPEETE, zone industrielle de Fare Ute
R.C.S. PAPEETE n° 1252-B

Il résulte du procès-verbal de l'Assemblée Générale Extraordinaire des actionnaires en date du 31 décembre 1989, et des conseils d'administration subséquents, que le capital social a été augmenté de 20.300.000 F CFP, par voie d'émission au pair de 2.030 actions chacune, toutes souscrites et libérées intégralement par compensation ; que la valeur nominale des actions de 10.000 F CFP a été ensuite réduite à 2.850 F CFP lors de la réduction du capital de 70.300.000 F CFP à 20.035.500 F CFP.

Il résulte de ce qui précède les modifications ci-après aux mentions antérieurement publiées.

Article 6 — CAPITAL SOCIAL*Ancienne mention**Nouvelle mention*

Le capital social est fixé à 50.000.000 F CFP, divisé en 5.000 actions de 10.000 F CFP chacune entièrement libérées.

Le capital social est fixé à 20.035.000 F CFP, divisé en 7.030 actions de 2.850 F CFP chacune entièrement libérées.

Pour avis et mention,
Le conseil d'administration.

ANNONCES DIVERSES**ASSOCIATION FOOTBALL CLUB DE FAAA****RENOUVELLEMENT DU BUREAU :**

Président : VICENTE André
Président délégué : COWAN Emile
Vice-président : MARMOUYET Eric
Secrétaire générale : EMERY Brigitte
Secrétaire adjoint : COWAN Teva
Trésorier : LEANCE Félix
Trésorier adjoint : MOREL Eric

**ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES
DU LYCEE TECHNIQUE DU TAAONE****RENOUVELLEMENT DU BUREAU :**

Présidente : TERIEROOITERAI Mirianne
Vice-président : ARAKINO Barthélémy
Secrétaire : TROUILLET Jean-Pierre
Secrétaire adjointe : KRAUSE Iris
Trésorier : CARABASSE Pierre
Trésorière adjointe : CLARK Ida
Assesseurs : HOATAU Thaddée
LUXCEY Maurice
GRIMOD Daniel

ASSOCIATION RIMATURU**Extraits de statut**

Il est formé à Papeete entre toutes les personnes qui adhèrent aux présents statuts une Association de bienfaisance qui a pour titre : "RIMATURU".

Son emblème est représenté par deux mains en contact et ouvertes vers le haut.

Elle est régie par la loi du 1er juillet 1901.

Sa durée est illimitée.

Son siège social est à Papeete.

L'Association a pour but d'apporter sa participation là où le besoin s'en fera sentir, à l'exclusion de tout particularisme racial ou confessionnel, à tout secours et à toute aide directe ou indirecte, morale, matérielle ou financière, quelles que soient les opinions philosophiques ou religieuses des bénéficiaires.

COMPOSITION DU BUREAU :

Président	: LE CAILL Louis
Vice-présidents	: TEKURIO Michel THURET Gilles
Secrétaires	: TAIHIA Patricia RAOULX Marguerite
Trésorière	: CROLAS Célestine
Trésoriers adjointes	: Mc BIRNEY Léonie WILLIAMS Joséphine
Assesseurs	: CERAN Irène FROGIER Odette AIRIMA Teipo MANUA Ani MARTIN Gaston AIRIMA Jean TETO Etienne

Récépissé n° 90-428 MUR/AA du 1er mars 1990.

**"COOPERATIVE SCOLAIRE
DE L'ECOLE MATERNELLE ERIMA"****Extraits de statuts**

A partir du 26 janvier 1990, il est formé entre les élèves, parents d'élèves et l'équipe éducative de l'école maternelle ERIMA, une coopérative scolaire dont le siège est à l'école. Cette coopérative est affiliée à la Fédération des Oeuvres Laïques de Polynésie française.

La coopérative a pour but :

- 1°) de promouvoir au sein de l'établissement scolaire, l'esprit de coopération au sein de chaque classe entre les élèves, de susciter et d'organiser la prise de responsabilités des enfants, des éducateurs et des parents dans le cadre d'une école ouverte sur le milieu naturel, culturel et humain environnant ;
- 2°) de prendre soin de l'école et de la rendre agréable à tous les utilisateurs ;

- 3°) d'améliorer le fonctionnement matériel de l'école ;
- 4°) d'organiser des fêtes scolaires et sportives, des sorties, des voyages d'études et des excursions dans le cadre des activités d'éveil ;
- 5°) de resserrer les liens de solidarité entre l'école et les parents d'élèves par des actions communes en faveur des enfants.

COMPOSITION DU BUREAU :

Présidente	: BLACHERE Annette
Vice-présidente	: TIUNU Emma
Secrétaire	: MICHOT Marie-Pascale
Secrétaire adjoint	: URARII Julien
Trésorière	: TREMBLAY Carmen
Trésorier adjoint	: MARE Julien

Récépissé n° 90-260 MUR/AA du 15 février 1990.

**ASSOCIATION SPORTIVE TOANUI
(A.S. TOANUI)****Extraits de statuts**

L'Association dite "A.S. TOANUI", fondée en décembre 1989, a pour objet la pratique du Va'a.

Sa durée est illimitée.

Elle a son siège à Mahanatoa - Raivavac (Îles Australes).

COMPOSITION DU BUREAU :

Président d'honneur	: MAHAA Narii
Président	: HAATANI René
Vice-président	: TUAMUA Rauea
Secrétaire	: TEIPOARII Albert
Secrétaire adjoint	: FLORES Napoléon
Trésorier	: MAUAHITI a Mauahiti
Trésorier adjoint	: TEROROTUA Félix
Assesseurs	: TEIPOARII Tanya MAONA Taranie

Récépissé n° 90-391 MUR/AA du 26 février 1990.

**ASSOCIATION SPORTIVE MATAIEA
SECTION DE VOLLEY-BALL****RENOUVELLEMENT DU BUREAU :**

Présidents d'honneur	: EBB Tinomana TEAI Maurice
Président	: MOARII Auguste
Vice-président	: AIAMU Opeta
Secrétaire	: ATEO Emilienne
Secrétaire adjoint	: TAAREA Iona
Trésorier	: PIHAATAE Gilles
Trésorier adjoint	: MANEA Ferdinand
Assesseurs	: TEAHA Mere, DELORD Linda DELORD Suzanne VAHIRUA Francis

CLUB DE BALL-TRAP DE RAIATEA

Extraits de statuts

Réactivation du Club à compter du 15 février 1990.

L'Association a pour but la pratique du tir dans toutes ses disciplines et en particulier le Ball-Trap.

Son siège social est fixé à UTUROA, île de RAIATEA - B.P. 38.

COMPOSITION DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION :

Président d'honneur	:	TEHAHE Jeannot dit Nano
Président	:	HART John
1er vice-président	:	SOMMER Serge
2e vice-président	:	GUILLOUX Rémy
Secrétaire	:	PRATX Hiro
Secrétaire adjoint	:	TEHAHE Jean-Claude
Trésorier	:	NOUVEAU Alain
Trésorier adjoint	:	TEPING Michel
Assesseurs	:	TEHAHE Charles TEURURAI Hervé VESCOVALI Martin MOURAIN Gino

Récépissé n° 90-354 MUR/AA du 26 février 1990.

ASSOCIATION FAMILIALE
"TIARE PUPEPU TEAUNA"

RENOUVELLEMENT DU BUREAU :

Président	:	TETAINANUARII Henri
1ère vice-présidente	:	LIAIS Liliane
2e vice-président	:	FAARUIA Gilbert
Secrétaire	:	ADAMS Ruita
Secrétaire adjoint	:	PAOFAI Rémy
Trésorière	:	TEHAHE Marie
Trésorière adjointe	:	TSENG Teaua née TIAOAO
Assesseurs	:	Mama Tetua Tehei PAUTU Georges
Conseiller auprès du bureau directeur	:	BENNETT Irvine

ASSOCIATION ARTISANALE MATAURA
TUBUAI

RENOUVELLEMENT DU BUREAU :

Président d'honneur	:	FLORES Frédéric
Présidente	:	FLORES Tiarehitoa
Vice-présidente	:	TETUAEARO Tehina
Secrétaire	:	MATITIO Marguerite
Secrétaire adjointe	:	FAANA Mesmine
Trésorière	:	OPUU Tetuaaporani
Trésorière adjointe	:	VANAA Rupe
Assesseurs	:	TEMARONO Marie ANIHIA Teupoo

ASSOCIATION "HUA AI A FAAPU A NOHO"

Extraits de statuts

Il est constitué, conformément à la loi du 1er juillet 1901, une association des membres de la famille dénommée "HUA AI A FAAPU A NOHO".

L'association a pour but :

- de regrouper tous les membres de la même famille ;
- de resserrer les liens familiaux pouvant exister entre tous les membres ;
- de faire toute démarche et entreprendre toute action concernant leur patrimoine culturel et foncier ;
- de défendre, protéger et administrer les biens de famille non partagés ou confiés ;
- de rechercher et promouvoir son identité familiale et juridique ;
- d'aider les plus défavorisés et les plus démunis sur le plan intellectuel, économique et social.

Le siège de l'association est fixé à Paca, P.K. 19,800 côté montagne, B.P. 10363 - Paca. Il peut être transféré en tout autre lieu par décision du comité de direction.

La durée de l'association est illimitée.

COMPOSITION DU BUREAU :

Président d'honneur	:	TERIITUA Edouard Marcel
Président	:	SANDFORD Matahiarii Alexis
Vice-présidente	:	TERIITUA Rose Tetuaveroa Teriititini
Secrétaire	:	SANDFORD Robert Teraivanaa
Secrétaire adjoint	:	SANDFORD Boris Allan
Trésorière	:	TEMEHAMEHA Hélène épouse TERIITUA
Trésorière adjointe	:	SANDFORD Maryline Hina

Récépissé n° 90-389 MUR/AA du 28 février 1990.

CONSEIL DES EMPLOYEURS
DE POLYNÉSIE FRANÇAISE

RENOUVELLEMENT DU BUREAU :

Président	:	MALMEZAC René
1er vice-président	:	DIEBOLD Joseph
2e vice-président	:	RECHARD Robert
Trésorier	:	LANG Patrick

UNION INTERILES DES RADIO-AMATEURS

RENOUVELLEMENT DU BUREAU :

Président d'honneur	:	MEYER Karl
Président	:	LEROI Gérard
Secrétaire	:	AIRA Henri
Trésorier	:	LECRERE Guy
Trésorier adjoint	:	BLAIS Jacques

SYNDICAT DES GENS DE MER C.G.T.

RENOUVELLEMENT
DU BUREAU SYNDICAL :

Président-secrétaire général : TETUAMANUHIRI Wilfrid
 1er vice-président : TIMAU Claude
 2e vice-président : VIDAL Thierry
 Trésorier : TONG SANG Denis
 Trésorier adjoint : DUCHECK François
 Assesseurs : MARAETFAU Jean-Pierre
 TEURI Léon

DU CONSEIL D'ADMINISTRATION :

A) Section du personnel officier
 Membres : DRAYTON Ghislain
 LEJEUNE Frédéric
 B) Section du personnel subalterne
 Membres : TIHONI Maruae
 SUE Gabriel

DE LA COMMISSION DE CONTROLE :

Membres contrôleurs : UEVA Angelo
 RANGIMAKEA Vanaa
 PICARD Louis
 HAERERAAROA Gilles
 MANATE Atitui

ASSOCIATION SPORTIVE PIROGUIERS
TAMARII FAAINI

Extraits de statuts

Pour compter du 14 septembre 1989, il a été créé un club de piroguiers appelé A.S. PIROGUIERS TAMARII FAAINI.

Le club a pour but de rapprocher tous les jeunes gens de la commune associée de FITII, d'organiser et de favoriser la pratique de leur sport favori.

Sa durée est illimitée. Elle a son siège social à FAAINI - FITII, commune de HUAHINE.

COMPOSITION DU BUREAU :

Président : FAARA Jeannot
 Vice-président : FAUATIA Fred
 Secrétaire : DETELDER Clara
 Secrétaire adjointe : TAIPUNU Marilynne
 Trésorier : TIHIVA Tuto
 Trésorier adjoint : TIHIVA Marama
 Directeur sportif : TUARIHIONOA Tautu
 Directeur sportif adjoint : FAUATIA Terii
 Responsable des juniors : FAUATIA Jeannot
 Assesseurs : TIHIVA Théodore
 TUARIHIONOA Tau
 ADGER Théodore
 TEMAURI Loulou

ASSOCIATION PENI PAREU "TE HERE O TE ARII"

RENOUVELLEMENT DU BUREAU :

Président d'honneur : TETUAMANUHIRI Tetuahau
 Présidente : TEINAURI Berthe
 Vice-président : MAHAA Ahuaa
 Secrétaire : PATIRA Hélène
 Secrétaire adjointe : ANAU Hina
 Trésorière : PARAU Vaca
 Trésorier adjoint : MAHAA Terapuatea
 Assesseurs : MAHAA Tuteapuarii
 FAREEA Taohitaratua
 TEHINA Tepoanoano
 MOEROA Havaiki

ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES
DU C.E.S. DE MAHINA

RENOUVELLEMENT DU BUREAU :

Présidente : TERIIEROOITERAI Mirianne
 1er vice-président : TUIRA Robert
 2e vice-président : TEUIRA Tearai
 Secrétaire : JAMET Vaite
 Secrétaire adjointe : AMINI Raita
 Trésorier : DUQUERROUX Jean-Michel
 Trésorière adjointe : DUHAZE Rosalyn

COOPERATIVE SCOLAIRE DE TEAVARO

RENOUVELLEMENT DU BUREAU :

Président : SMITH Auguste
 Secrétaire : TEHAABI Gisèle
 Secrétaire adjointe : HUGON Monique
 Trésorier : TERAIR Ruben
 Trésorière adjointe : SHING SOI Elina
 Commissaires aux comptes : MARAEA Jean-Pierre
 PEARSON Dany
 Membres : Le reste du personnel enseignant
 des écoles primaire et maternelle de Teavaro

ASSOCIATION SPORTIVE VAIRAO

RENOUVELLEMENT DU BUREAU :

Président : DOOM Roger
 1er vice-président : HAMBLIN Charles
 2e vice-président : CHUNG Gabriel
 Secrétaire : TARIHAA Danièle
 Secrétaire adjoint : HAMBLIN Georges
 Trésorière : AFO Lisette
 Trésorière adjointe : FAATE Christelle

ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES
DU LYCEE D'ENSEIGNEMENT TECHNOLOGIQUE
DE L'HOTELLERIE ET DU TOURISME
Anciennement dénommée
A.P.E.L. DU LYCEE HOTELIER DU TAAONE

Ancienne mention :
 Association des Parents d'Elèves du Lycée Hôtelier.

Nouvelle mention :

Association des Parents d'Elèves du Lycée d'Enseignement
Technique de l'Hôtellerie et du Tourisme "APELETH".

ASSOCIATION SAINT-JOSEPH**RENOUVELLEMENT DU BUREAU :**

Président d'honneur	: Père JULES Guy
Président	: TOKORAGI Noël
Vice-président	: TUAHU Walter
Secrétaire	: AUMERAN Thérèse
Secrétaire adjoint	: MAI Eugène
Trésorier	: HONOURA Violette
Trésorier adjoint	: LEE Jean-Paul

CLUB DE BALL-TRAP DE TAHITI**RENOUVELLEMENT DU BUREAU :**

Président	: MAVRO Marc
Vice-président	: BOURDELON Jean-Claude
Secrétaire	: DESPOIR Yves
Trésorier	: EWART Ronald
Technologue	: BRIGATO Claude

EN VENTE A L'IMPRIMERIE OFFICIELLE
(liste non limitative)

CONVENTION COLLECTIVE**DES AGENTS NON FONCTIONNAIRES****DE L'ADMINISTRATION DE LA POLYNESIE FRANÇAISE**

Réédition 1989

Prix : 550 francs

BUDGET DU TERRITOIRE — Année 1988

Prix : 2.040 francs

NOMENCLATURE GENERALE DES MEDECINS

Prix : 300 francs

PROCES-VERBAL TYPE DES ELECTIONS**DES DELEGUES DU PERSONNEL**

Prix : 60 francs

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PAPEETE**Recueil de jugements**

(16 septembre 1987 — 15 septembre 1988)

Prix : 1960 francs

CARTE DES COMMUNES

Prix : 420 francs

CODE DE LA MER en tahitien

Prix : 384 francs

CODE DE LA ROUTE

Prix : 1.800 francs

CODE DES DOUANES

Prix : 396 francs

CODE DES INVESTISSEMENTS

Prix : 180 francs

CODE DES MARCHES PUBLICS

Prix : 960 francs

CAHIER DES CLAUSES ADMINISTRATIVES GENERALES

Prix : 1.200 francs

RECUEIL DE TEXTES**CONCERNANT LES IMPOTS ET TAXES ASSIMILEES**

(Edition mise à jour au 1er janvier 1990)

Prix : 3.500 francs l'exemplaire non perforé

Prix : 3.900 francs l'exemplaire perforé

TARIFS DES IMPOTS DIRECTS**ET TAXES ASSIMILEES — Année 1978**

Prix : 360 francs

AFFICHE "Accident du travail"

Prix : 18 francs

AFFICHE "Défense de consommer"

Prix : 144 francs

AFFICHE "Loi sur l'ivresse"

Prix : 180 francs

BUDGET DU TERRITOIRE — Année 1989

Prix : 2.250 francs

BUDGET DU TERRITOIRE — Année 1990

Prix : 2.265 francs

T A R I F

des abonnements, annonces, insertions, cessions, etc..., de l'Imprimerie Officielle, en francs Pacifique

I - JOURNAL OFFICIEL DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

	Polynésie Française	FRANCE et TOM		ÉTRANGER		ANNONCES et AVIS
		Voie maritime	Voie aérienne	Voie maritime	Voie aérienne	
Numéro.....	180	216	243	237	324	Annonces judiciaires, commerciales diverses : - la ligne..... 180 frs - les mêmes renouvelées .. 72 frs
Abonnement 6 mois.....	2.160	2.592	3.240	2.808	3.888	Publications de sociétés philanthropi- ques, littéraires, scientifiques, spor- tives, coopératives, syndicales, etc.. - la ligne..... 129 frs
Abonnement 1 an.....	3.960	4.824	6.120	5.400	7.416	